



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI MILITARY POLICE

Language Survival Guide

April 2006



- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI MILITARY POLICE

Language Survival Guide

April 2006

- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI MILITARY POLICE

Language Survival Guide

April 2006



- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI MILITARY POLICE

Language Survival Guide

April 2006

- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

| PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | |
|---|---|
| H | as in beza <u>H</u> met |
| Kh | as in <u>K</u> halet or <u>K</u> ho |
| r | as in pa <u>r</u> tey or <u>r</u> eb <u>o</u> rta <u>k</u> e <u>y</u> |
| ' | as in 'aynaa |
| gh | as in aal <u>gh</u> aam or qarabaal <u>gh</u> a |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | |
|---|---|
| H | as in beza <u>H</u> met |
| Kh | as in <u>K</u> halet or <u>K</u> ho |
| r | as in pa <u>r</u> tey or <u>r</u> eb <u>o</u> rta <u>k</u> e <u>y</u> |
| ' | as in 'aynaa |
| gh | as in aal <u>gh</u> aam or qarabaal <u>gh</u> a |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | |
|---|---|
| H | as in beza <u>H</u> met |
| Kh | as in <u>K</u> halet or <u>K</u> ho |
| r | as in pa <u>r</u> tey or <u>r</u> eb <u>o</u> rta <u>k</u> e <u>y</u> |
| ' | as in 'aynaa |
| gh | as in aal <u>gh</u> aam or qarabaal <u>gh</u> a |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | |
|---|---|
| H | as in beza <u>H</u> met |
| Kh | as in <u>K</u> halet or <u>K</u> ho |
| r | as in pa <u>r</u> tey or <u>r</u> eb <u>o</u> rta <u>k</u> e <u>y</u> |
| ' | as in 'aynaa |
| gh | as in aal <u>gh</u> aam or qarabaal <u>gh</u> a |

| PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs) | | | |
|--|---|--|--|
| A: Explaining Actions & Providing Clarifications | | | |
| | English | Transliteration | Kurmanji |
| 1-1 | We will set up traffic control points (TCPs) in the area. | aam dey saytaraa haatoono choney deynena vey jehey | نەم دى سەيتەرا ھاتن و چوئى دەينە ئىن جەھى |
| 1-2 | The TCP locations will be decided by the MPs. | jehey saytarey dey eyta halbezhaar din la laay poleesity sar baazee | جەھى سەيتەرى دى نىتە ھە لىزاردن لە لائ پۆلىسىن سەربازى |
| 1-3 | The TCP personnel will work hard to prevent delays. | kaset saytarey dey Kho wasteenen daako Khalkey geer nakan | كەسىت سەيتەرى دى خۆ ۋەستىنن داكو خەلكىن گىر نەكن |
| 1-4 | Our TCP team will keep records of passing vehicles and units. | dasta kaa saytarey dey naavo neeshaanet trombeylet darboon toomaar ken | دەستەكا سەيتەرى دى ئاڧ و نىشانىت ترومبىلىت دە رىوون توۋماركە ن |

| PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs) | | | |
|--|---|--|--|
| A: Explaining Actions & Providing Clarifications | | | |
| | English | Transliteration | Kurmanji |
| 1-1 | We will set up traffic control points (TCPs) in the area. | aam dey saytaraa haatoono choney deynena vey jehey | نەم دى سەيتەرا ھاتن و چوئى دەينە ئىن جەھى |
| 1-2 | The TCP locations will be decided by the MPs. | jehey saytarey dey eyta halbezhaar din la laay poleesity sar baazee | جەھى سەيتەرى دى نىتە ھە لىزاردن لە لائ پۆلىسىن سەربازى |
| 1-3 | The TCP personnel will work hard to prevent delays. | kaset saytarey dey Kho wasteenen daako Khalkey geer nakan | كەسىت سەيتەرى دى خۆ ۋەستىنن داكو خەلكىن گىر نەكن |
| 1-4 | Our TCP team will keep records of passing vehicles and units. | dasta kaa saytarey dey naavo neeshaanet trombeylet darboon toomaar ken | دەستەكا سەيتەرى دى ئاڧ و نىشانىت ترومبىلىت دە رىوون توۋماركە ن |

| PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs) | | | |
|--|---|--|--|
| A: Explaining Actions & Providing Clarifications | | | |
| | English | Transliteration | Kurmanji |
| 1-1 | We will set up traffic control points (TCPs) in the area. | aam dey saytaraa haatoono choney deynena vey jehey | نەم دى سەيتەرا ھاتن و چوئى دەينە ئىن جەھى |
| 1-2 | The TCP locations will be decided by the MPs. | jehey saytarey dey eyta halbezhaar din la laay poleesity sar baazee | جەھى سەيتەرى دى نىتە ھە لىزاردن لە لائ پۆلىسىن سەربازى |
| 1-3 | The TCP personnel will work hard to prevent delays. | kaset saytarey dey Kho wasteenen daako Khalkey geer nakan | كەسىت سەيتەرى دى خۆ ۋەستىنن داكو خەلكىن گىر نەكن |
| 1-4 | Our TCP team will keep records of passing vehicles and units. | dasta kaa saytarey dey naavo neeshaanet trombeylet darboon toomaar ken | دەستەكا سەيتەرى دى ئاڧ و نىشانىت ترومبىلىت دە رىوون توۋماركە ن |

| PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs) | | | |
|--|---|--|--|
| A: Explaining Actions & Providing Clarifications | | | |
| | English | Transliteration | Kurmanji |
| 1-1 | We will set up traffic control points (TCPs) in the area. | aam dey saytaraa haatoono choney deynena vey jehey | نەم دى سەيتەرا ھاتن و چوئى دەينە ئىن جەھى |
| 1-2 | The TCP locations will be decided by the MPs. | jehey saytarey dey eyta halbezhaar din la laay poleesity sar baazee | جەھى سەيتەرى دى نىتە ھە لىزاردن لە لائ پۆلىسىن سەربازى |
| 1-3 | The TCP personnel will work hard to prevent delays. | kaset saytarey dey Kho wasteenen daako Khalkey geer nakan | كەسىت سەيتەرى دى خۆ ۋەستىنن داكو خەلكىن گىر نەكن |
| 1-4 | Our TCP team will keep records of passing vehicles and units. | dasta kaa saytarey dey naavo neeshaanet trombeylet darboon toomaar ken | دەستەكا سەيتەرى دى ئاڧ و نىشانىت ترومبىلىت دە رىوون توۋماركە ن |

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 1-5 | The TCP will apprehend violators. | saytara dey waan greet aawayt go nahbaar | سهپتهره دئ وان گريت نهويت گوناھبار |
| 1-6 | Make sure refugee traffic does not delay military traffic. | aagah daarba, haatoono chonaa aawaaraa sar baazee geer naket | ناگاہ داربه، هاتن و چونا ناوارا سهربازی گیر نهکت |
| 1-7 | The TCP personnel will reroute traffic as needed. | kaset saytary dey rey neeyaa beenen aager daaKhazbet | کەسپت سهپتهري دئ ري نيا بينن نهگهر داخوازيت |
| 1-8 | Our mission is ongoing until further notice. | kaaret ma dey bar dawaam bin hataa aaga hedaareeyak dey | کاريت مه دئ بهردهوام بن ههتا ناگاہ داريهک دئ |
| 1-9 | Food and water will be supplied by other units. | Khowaareno aav dey gahet ilreykaa shaana kaa dey | خوارن و ناف دئ گههت له ريکتا شانهاک دی |

1

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 1-5 | The TCP will apprehend violators. | saytara dey waan greet aawayt go nahbaar | سهپتهره دئ وان گريت نهويت گوناھبار |
| 1-6 | Make sure refugee traffic does not delay military traffic. | aagah daarba, haatoono chonaa aawaaraa sar baazee geer naket | ناگاہ داربه، هاتن و چونا ناوارا سهربازی گیر نهکت |
| 1-7 | The TCP personnel will reroute traffic as needed. | kaset saytary dey rey neeyaa beenen aager daaKhazbet | کەسپت سهپتهري دئ ري نيا بينن نهگهر داخوازيت |
| 1-8 | Our mission is ongoing until further notice. | kaaret ma dey bar dawaam bin hataa aaga hedaareeyak dey | کاريت مه دئ بهردهوام بن ههتا ناگاہ داريهک دئ |
| 1-9 | Food and water will be supplied by other units. | Khowaareno aav dey gahet ilreykaa shaana kaa dey | خوارن و ناف دئ گههت له ريکتا شانهاک دی |

1

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 1-5 | The TCP will apprehend violators. | saytara dey waan greet aawayt go nahbaar | سهپتهره دئ وان گريت نهويت گوناھبار |
| 1-6 | Make sure refugee traffic does not delay military traffic. | aagah daarba, haatoono chonaa aawaaraa sar baazee geer naket | ناگاہ داربه، هاتن و چونا ناوارا سهربازی گیر نهکت |
| 1-7 | The TCP personnel will reroute traffic as needed. | kaset saytary dey rey neeyaa beenen aager daaKhazbet | کەسپت سهپتهري دئ ري نيا بينن نهگهر داخوازيت |
| 1-8 | Our mission is ongoing until further notice. | kaaret ma dey bar dawaam bin hataa aaga hedaareeyak dey | کاريت مه دئ بهردهوام بن ههتا ناگاہ داريهک دئ |
| 1-9 | Food and water will be supplied by other units. | Khowaareno aav dey gahet ilreykaa shaana kaa dey | خوارن و ناف دئ گههت له ريکتا شانهاک دی |

1

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 1-5 | The TCP will apprehend violators. | saytara dey waan greet aawayt go nahbaar | سهپتهره دئ وان گريت نهويت گوناھبار |
| 1-6 | Make sure refugee traffic does not delay military traffic. | aagah daarba, haatoono chonaa aawaaraa sar baazee geer naket | ناگاہ داربه، هاتن و چونا ناوارا سهربازی گیر نهکت |
| 1-7 | The TCP personnel will reroute traffic as needed. | kaset saytary dey rey neeyaa beenen aager daaKhazbet | کەسپت سهپتهري دئ ري نيا بينن نهگهر داخوازيت |
| 1-8 | Our mission is ongoing until further notice. | kaaret ma dey bar dawaam bin hataa aaga hedaareeyak dey | کاريت مه دئ بهردهوام بن ههتا ناگاہ داريهک دئ |
| 1-9 | Food and water will be supplied by other units. | Khowaareno aav dey gahet ilreykaa shaana kaa dey | خوارن و ناف دئ گههت له ريکتا شانهاک دی |

1

| | | | |
|------|--|--|---|
| 1-10 | Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided. | aameyret beeneena aatomeyo baaylojee yo keemyaawee dey gahna dastet wa | نامیریت بینینا نه تۆمی و بایلوچی و کیمیای دی گههه دهستیت وه |
| 1-11 | Reflective arm cuffs will be provided. | 'aynaa bedast ko kalamcha dey gahna dastet wa | عهینا بدهستک و کهلهمچه دی گههه دهستیت وه |
| 1-12 | Enemy may use agents acting as refugees. | duzhmin rang bey Kho bekata aawaara | دوژمن ره نگ بی خو بکه ته ناواره |
| 1-13 | Safety is very important during all operations. | salaamatey galak grenga ilhamey chaalaa keyaadaa | سهلامهتی گهلهک گرنگه له ههمی چالاکیادا |
| 1-14 | We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement. | aam naaheelin kaset bey molat chaav deyreyaa haatoono choney bekit | نهم ناهیلن کهسیت بی مولهت چاؤدیریا هاتن و چونئ بکه ت |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 1-10 | Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided. | aameyret beeneena aatomeyo baaylojee yo keemyaawee dey gahna dastet wa | نامیریت بینینا نه تۆمی و بایلوچی و کیمیای دی گههه دهستیت وه |
| 1-11 | Reflective arm cuffs will be provided. | 'aynaa bedast ko kalamcha dey gahna dastet wa | عهینا بدهستک و کهلهمچه دی گههه دهستیت وه |
| 1-12 | Enemy may use agents acting as refugees. | duzhmin rang bey Kho bekata aawaara | دوژمن ره نگ بی خو بکه ته ناواره |
| 1-13 | Safety is very important during all operations. | salaamatey galak grenga ilhamey chaalaa keyaadaa | سهلامهتی گهلهک گرنگه له ههمی چالاکیادا |
| 1-14 | We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement. | aam naaheelin kaset bey molat chaav deyreyaa haatoono choney bekit | نهم ناهیلن کهسیت بی مولهت چاؤدیریا هاتن و چونئ بکه ت |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 1-10 | Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided. | aameyret beeneena aatomeyo baaylojee yo keemyaawee dey gahna dastet wa | نامیریت بینینا نه تۆمی و بایلوچی و کیمیای دی گههه دهستیت وه |
| 1-11 | Reflective arm cuffs will be provided. | 'aynaa bedast ko kalamcha dey gahna dastet wa | عهینا بدهستک و کهلهمچه دی گههه دهستیت وه |
| 1-12 | Enemy may use agents acting as refugees. | duzhmin rang bey Kho bekata aawaara | دوژمن ره نگ بی خو بکه ته ناواره |
| 1-13 | Safety is very important during all operations. | salaamatey galak grenga ilhamey chaalaa keyaadaa | سهلامهتی گهلهک گرنگه له ههمی چالاکیادا |
| 1-14 | We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement. | aam naaheelin kaset bey molat chaav deyreyaa haatoono choney bekit | نهم ناهیلن کهسیت بی مولهت چاؤدیریا هاتن و چونئ بکه ت |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 1-10 | Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided. | aameyret beeneena aatomeyo baaylojee yo keemyaawee dey gahna dastet wa | نامیریت بینینا نه تۆمی و بایلوچی و کیمیای دی گههه دهستیت وه |
| 1-11 | Reflective arm cuffs will be provided. | 'aynaa bedast ko kalamcha dey gahna dastet wa | عهینا بدهستک و کهلهمچه دی گههه دهستیت وه |
| 1-12 | Enemy may use agents acting as refugees. | duzhmin rang bey Kho bekata aawaara | دوژمن ره نگ بی خو بکه ته ناواره |
| 1-13 | Safety is very important during all operations. | salaamatey galak grenga ilhamey chaalaa keyaadaa | سهلامهتی گهلهک گرنگه له ههمی چالاکیادا |
| 1-14 | We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement. | aam naaheelin kaset bey molat chaav deyreyaa haatoono choney bekit | نهم ناهیلن کهسیت بی مولهت چاؤدیریا هاتن و چونئ بکه ت |

| B: Gathering Information | | | |
|--------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 1-15 | What is the size of the enemy force? | heyzet la shikrey duzhmeney chan din? | هزیت لهشکر دوزمنی چەندن؟ |
| 1-16 | Where is the exact location of the enemy? | jehey la shikrey duzhmeney ibtamaamey il keeva ya? | جەھێ لەشکر دوزمنی بتهمامی له کێتییه؟ |
| 1-17 | When exactly did you see enemy units? | ta kan gee ibtamaamey shaanet duzhmeney deetin? | تە کەنگی بتهمامی شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-18 | What types of enemy units did you see? | ta che jooret shaanet duzhmeney deetin? | تە چ جوریت شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-19 | What type of equipment did the enemy units carry? | shaanet duzhmeney che jooret aameeraa hal gertebey? | شانیت دوزمنی چ جوریت نامیرا هەلگرتی؟ |

1

| B: Gathering Information | | | |
|--------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 1-15 | What is the size of the enemy force? | heyzet la shikrey duzhmeney chan din? | هزیت لهشکر دوزمنی چەندن؟ |
| 1-16 | Where is the exact location of the enemy? | jehey la shikrey duzhmeney ibtamaamey il keeva ya? | جەھێ لەشکر دوزمنی بتهمامی له کێتییه؟ |
| 1-17 | When exactly did you see enemy units? | ta kan gee ibtamaamey shaanet duzhmeney deetin? | تە کەنگی بتهمامی شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-18 | What types of enemy units did you see? | ta che jooret shaanet duzhmeney deetin? | تە چ جوریت شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-19 | What type of equipment did the enemy units carry? | shaanet duzhmeney che jooret aameeraa hal gertebey? | شانیت دوزمنی چ جوریت نامیرا هەلگرتی؟ |

1

| B: Gathering Information | | | |
|--------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 1-15 | What is the size of the enemy force? | heyzet la shikrey duzhmeney chan din? | هزیت لهشکر دوزمنی چەندن؟ |
| 1-16 | Where is the exact location of the enemy? | jehey la shikrey duzhmeney ibtamaamey il keeva ya? | جەھێ لەشکر دوزمنی بتهمامی له کێتییه؟ |
| 1-17 | When exactly did you see enemy units? | ta kan gee ibtamaamey shaanet duzhmeney deetin? | تە کەنگی بتهمامی شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-18 | What types of enemy units did you see? | ta che jooret shaanet duzhmeney deetin? | تە چ جوریت شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-19 | What type of equipment did the enemy units carry? | shaanet duzhmeney che jooret aameeraa hal gertebey? | شانیت دوزمنی چ جوریت نامیرا هەلگرتی؟ |

1

| B: Gathering Information | | | |
|--------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 1-15 | What is the size of the enemy force? | heyzet la shikrey duzhmeney chan din? | هزیت لهشکر دوزمنی چەندن؟ |
| 1-16 | Where is the exact location of the enemy? | jehey la shikrey duzhmeney ibtamaamey il keeva ya? | جەھێ لەشکر دوزمنی بتهمامی له کێتییه؟ |
| 1-17 | When exactly did you see enemy units? | ta kan gee ibtamaamey shaanet duzhmeney deetin? | تە کەنگی بتهمامی شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-18 | What types of enemy units did you see? | ta che jooret shaanet duzhmeney deetin? | تە چ جوریت شانیت دوزمنی دیتن؟ |
| 1-19 | What type of equipment did the enemy units carry? | shaanet duzhmeney che jooret aameeraa hal gertebey? | شانیت دوزمنی چ جوریت نامیرا هەلگرتی؟ |

1

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|---|--|---|
| 1-20 | Watch for guerrilla activities. | aagah daareeyaa chaalaa keyet paartey zaanaa bika | ئاگەھداريا چالاكيت پارتى زانا بكة |
| 1-21 | Watch for conventional enemy forces. | chaav deyreeyaa komet heyzet la shikrey duzhmeney bika | چاقدېريا كۆمىت ھىزىت لەشكرى دوژمىنې بكة |
| 1-22 | Watch for enemy aircraft. | chaav deyreeyey froket duzhmeney ba | چاقدېرىي فروكيت دوژمنى به |
| 1-23 | Report to us about local inhabitants in the area. | rebortakey ilser Khalkey da varey bey dama | رېپورتە كئ لسە ر خە لكئ دە ڤە رى بده مه |
| 1-24 | Set up signs to show directions and distance to TCPs. | neeshaanaa daayna bo aarasta wo deeraateya saytarey | نېشانانا داينە يو ئاراستە و دىراتيا سەيتەرى |

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|---|--|---|
| 1-20 | Watch for guerrilla activities. | aagah daareeyaa chaalaa keyet paartey zaanaa bika | ئاگەھداريا چالاكيت پارتى زانا بكة |
| 1-21 | Watch for conventional enemy forces. | chaav deyreeyaa komet heyzet la shikrey duzhmeney bika | چاقدېريا كۆمىت ھىزىت لەشكرى دوژمىنې بكة |
| 1-22 | Watch for enemy aircraft. | chaav deyreeyey froket duzhmeney ba | چاقدېرىي فروكيت دوژمنى به |
| 1-23 | Report to us about local inhabitants in the area. | rebortakey ilser Khalkey da varey bey dama | رېپورتە كئ لسە ر خە لكئ دە ڤە رى بده مه |
| 1-24 | Set up signs to show directions and distance to TCPs. | neeshaanaa daayna bo aarasta wo deeraateya saytarey | نېشانانا داينە يو ئاراستە و دىراتيا سەيتەرى |

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|---|--|---|
| 1-20 | Watch for guerrilla activities. | aagah daareeyaa chaalaa keyet paartey zaanaa bika | ئاگەھداريا چالاكيت پارتى زانا بكة |
| 1-21 | Watch for conventional enemy forces. | chaav deyreeyaa komet heyzet la shikrey duzhmeney bika | چاقدېريا كۆمىت ھىزىت لەشكرى دوژمىنې بكة |
| 1-22 | Watch for enemy aircraft. | chaav deyreeyey froket duzhmeney ba | چاقدېرىي فروكيت دوژمنى به |
| 1-23 | Report to us about local inhabitants in the area. | rebortakey ilser Khalkey da varey bey dama | رېپورتە كئ لسە ر خە لكئ دە ڤە رى بده مه |
| 1-24 | Set up signs to show directions and distance to TCPs. | neeshaanaa daayna bo aarasta wo deeraateya saytarey | نېشانانا داينە يو ئاراستە و دىراتيا سەيتەرى |

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|---|--|---|
| 1-20 | Watch for guerrilla activities. | aagah daareeyaa chaalaa keyet paartey zaanaa bika | ئاگەھداريا چالاكيت پارتى زانا بكة |
| 1-21 | Watch for conventional enemy forces. | chaav deyreeyaa komet heyzet la shikrey duzhmeney bika | چاقدېريا كۆمىت ھىزىت لەشكرى دوژمىنې بكة |
| 1-22 | Watch for enemy aircraft. | chaav deyreeyey froket duzhmeney ba | چاقدېرىي فروكيت دوژمنى به |
| 1-23 | Report to us about local inhabitants in the area. | rebortakey ilser Khalkey da varey bey dama | رېپورتە كئ لسە ر خە لكئ دە ڤە رى بده مه |
| 1-24 | Set up signs to show directions and distance to TCPs. | neeshaanaa daayna bo aarasta wo deeraateya saytarey | نېشانانا داينە يو ئاراستە و دىراتيا سەيتەرى |

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|---|
| 1-25 | Direct refugees to refugee routes. | aawaaraa aarastey reykaa aawaaraa bika | ئاوارا ئارستهى رىكا ئاوارا بىكە |
| 1-26 | Search the surrounding area for enemies. | ilchaar raKhet jehey il duzhmeney bigara | ل چار رەخىت جىھەن ل دوژمنى بىگەرە |
| 1-27 | Park the team's vehicle in a covered and safe position. | trombeylet teemee il jehakaa gertey paark bika | ترومبىلېت تىمى ل جىھكا گرتى پارك بىكە |
| 1-28 | Set up communication with other TCP units. | pay wan dey duroset ka ilgal shaanet saytarayet dey | پەيوەندىيى دىروست كە لگەل شانېت سەپتەرېت دى |

1

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|---|
| 1-25 | Direct refugees to refugee routes. | aawaaraa aarastey reykaa aawaaraa bika | ئاوارا ئارستهى رىكا ئاوارا بىكە |
| 1-26 | Search the surrounding area for enemies. | ilchaar raKhet jehey il duzhmeney bigara | ل چار رەخىت جىھەن ل دوژمنى بىگەرە |
| 1-27 | Park the team's vehicle in a covered and safe position. | trombeylet teemee il jehakaa gertey paark bika | ترومبىلېت تىمى ل جىھكا گرتى پارك بىكە |
| 1-28 | Set up communication with other TCP units. | pay wan dey duroset ka ilgal shaanet saytarayet dey | پەيوەندىيى دىروست كە لگەل شانېت سەپتەرېت دى |

1

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|---|
| 1-25 | Direct refugees to refugee routes. | aawaaraa aarastey reykaa aawaaraa bika | ئاوارا ئارستهى رىكا ئاوارا بىكە |
| 1-26 | Search the surrounding area for enemies. | ilchaar raKhet jehey il duzhmeney bigara | ل چار رەخىت جىھەن ل دوژمنى بىگەرە |
| 1-27 | Park the team's vehicle in a covered and safe position. | trombeylet teemee il jehakaa gertey paark bika | ترومبىلېت تىمى ل جىھكا گرتى پارك بىكە |
| 1-28 | Set up communication with other TCP units. | pay wan dey duroset ka ilgal shaanet saytarayet dey | پەيوەندىيى دىروست كە لگەل شانېت سەپتەرېت دى |

1

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|---|
| 1-25 | Direct refugees to refugee routes. | aawaaraa aarastey reykaa aawaaraa bika | ئاوارا ئارستهى رىكا ئاوارا بىكە |
| 1-26 | Search the surrounding area for enemies. | ilchaar raKhet jehey il duzhmeney bigara | ل چار رەخىت جىھەن ل دوژمنى بىگەرە |
| 1-27 | Park the team's vehicle in a covered and safe position. | trombeylet teemee il jehakaa gertey paark bika | ترومبىلېت تىمى ل جىھكا گرتى پارك بىكە |
| 1-28 | Set up communication with other TCP units. | pay wan dey duroset ka ilgal shaanet saytarayet dey | پەيوەندىيى دىروست كە لگەل شانېت سەپتەرېت دى |

1

| PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs) | | | |
|--|--|---|--|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 2-1 | This RB is to limit access to this road. | ilvey reyka gertey haato cho keyma | ل ڦڻ رڳا گرتي هات و چو ڪيمه |
| 2-2 | This RB is to close access to this road. | aav reegertna rey il vey reykey degreet | نهف ريگرتنه رڻ ل ڦڻ ريڪي دگريت |
| 2-3 | These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR). | aav saytaro rey gertna bo hindeya ko tanyaa kaset taay baatoo ibmolat vey reykaa sara key ibkaar beenen | نهف سهپتاره و ريگرتنه بو هنديه ڪو تهنيا كهسي تاييهت و ب مولهت ڦڻ ريڪا سهرهڪي بڪار بينن |
| 2-4 | These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule. | aav saytaro rey gertna dey reyet kaarwaaney ta-meen ket | نهف سهپتاره و ريگرتنه دي ري يت ڪاروانئ تهئمين كه ت |

| PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs) | | | |
|--|--|---|--|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 2-1 | This RB is to limit access to this road. | ilvey reyka gertey haato cho keyma | ل ڦڻ رڳا گرتي هات و چو ڪيمه |
| 2-2 | This RB is to close access to this road. | aav reegertna rey il vey reykey degreet | نهف ريگرتنه رڻ ل ڦڻ ريڪي دگريت |
| 2-3 | These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR). | aav saytaro rey gertna bo hindeya ko tanyaa kaset taay baatoo ibmolat vey reykaa sara key ibkaar beenen | نهف سهپتاره و ريگرتنه بو هنديه ڪو تهنيا كهسي تاييهت و ب مولهت ڦڻ ريڪا سهرهڪي بڪار بينن |
| 2-4 | These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule. | aav saytaro rey gertna dey reyet kaarwaaney ta-meen ket | نهف سهپتاره و ريگرتنه دي ري يت ڪاروانئ تهئمين كه ت |

| PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs) | | | |
|--|--|---|--|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 2-1 | This RB is to limit access to this road. | ilvey reyka gertey haato cho keyma | ل ڦڻ رڳا گرتي هات و چو ڪيمه |
| 2-2 | This RB is to close access to this road. | aav reegertna rey il vey reykey degreet | نهف ريگرتنه رڻ ل ڦڻ ريڪي دگريت |
| 2-3 | These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR). | aav saytaro rey gertna bo hindeya ko tanyaa kaset taay baatoo ibmolat vey reykaa sara key ibkaar beenen | نهف سهپتاره و ريگرتنه بو هنديه ڪو تهنيا كهسي تاييهت و ب مولهت ڦڻ ريڪا سهرهڪي بڪار بينن |
| 2-4 | These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule. | aav saytaro rey gertna dey reyet kaarwaaney ta-meen ket | نهف سهپتاره و ريگرتنه دي ري يت ڪاروانئ تهئمين كه ت |

| PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs) | | | |
|--|--|---|--|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 2-1 | This RB is to limit access to this road. | ilvey reyka gertey haato cho keyma | ل ڦڻ رڳا گرتي هات و چو ڪيمه |
| 2-2 | This RB is to close access to this road. | aav reegertna rey il vey reykey degreet | نهف ريگرتنه رڻ ل ڦڻ ريڪي دگريت |
| 2-3 | These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR). | aav saytaro rey gertna bo hindeya ko tanyaa kaset taay baatoo ibmolat vey reykaa sara key ibkaar beenen | نهف سهپتاره و ريگرتنه بو هنديه ڪو تهنيا كهسي تاييهت و ب مولهت ڦڻ ريڪا سهرهڪي بڪار بينن |
| 2-4 | These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule. | aav saytaro rey gertna dey reyet kaarwaaney ta-meen ket | نهف سهپتاره و ريگرتنه دي ري يت ڪاروانئ تهئمين كه ت |

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 2-5 | The position of RBs/ CPs will change constantly. | jehey saytareyo rey gertney bar dawaam dey eyta goreen | جھہی سہ پتھری و ریگرتنی بہر دہوام دی نیٹہ گورین |
| 2-6 | In a single team operation one member will stop and direct traffic. | ilchaalaa keeya har dastakey daa ibtaney kask dey raawasteyo zerav neyaa haato choy deket | ل چالاکیا ہر دستہ کیدا بنتی کہسک دی راوستی و زیرہ فانیات ہات و چووی دکہ ت |
| 2-7 | We don't allow anyone to pass without a proper ID. | aam naaheyleen kas biboorit bey naavo neeshaan | نہم ناہیلن کہس بیورٹ بی ناٹ و نیشان |

B: Gathering Information

| | | | |
|------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 2-8 | What is your cargo? | baarey ta cheeya? | باری تہ چیہ؟ |
| 2-9 | Where are your cargo documents? | kaaney kaaqazet baarey ta? | کانی کاقہزیت باری تہ؟ |
| 2-10 | Where does your cargo originate from? | ta aav baara il keeva eenaaya? | تہ ٹہف بارہ ل کیٹھہ ئیناہ؟ |

2

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 2-5 | The position of RBs/ CPs will change constantly. | jehey saytareyo rey gertney bar dawaam dey eyta goreen | جھہی سہ پتھری و ریگرتنی بہر دہوام دی نیٹہ گورین |
| 2-6 | In a single team operation one member will stop and direct traffic. | ilchaalaa keeya har dastakey daa ibtaney kask dey raawasteyo zerav neyaa haato choy deket | ل چالاکیا ہر دستہ کیدا بنتی کہسک دی راوستی و زیرہ فانیات ہات و چووی دکہ ت |
| 2-7 | We don't allow anyone to pass without a proper ID. | aam naaheyleen kas biboorit bey naavo neeshaan | نہم ناہیلن کہس بیورٹ بی ناٹ و نیشان |

B: Gathering Information

| | | | |
|------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 2-8 | What is your cargo? | baarey ta cheeya? | باری تہ چیہ؟ |
| 2-9 | Where are your cargo documents? | kaaney kaaqazet baarey ta? | کانی کاقہزیت باری تہ؟ |
| 2-10 | Where does your cargo originate from? | ta aav baara il keeva eenaaya? | تہ ٹہف بارہ ل کیٹھہ ئیناہ؟ |

2

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 2-5 | The position of RBs/ CPs will change constantly. | jehey saytareyo rey gertney bar dawaam dey eyta goreen | جھہی سہ پتھری و ریگرتنی بہر دہوام دی نیٹہ گورین |
| 2-6 | In a single team operation one member will stop and direct traffic. | ilchaalaa keeya har dastakey daa ibtaney kask dey raawasteyo zerav neyaa haato choy deket | ل چالاکیا ہر دستہ کیدا بنتی کہسک دی راوستی و زیرہ فانیات ہات و چووی دکہ ت |
| 2-7 | We don't allow anyone to pass without a proper ID. | aam naaheyleen kas biboorit bey naavo neeshaan | نہم ناہیلن کہس بیورٹ بی ناٹ و نیشان |

B: Gathering Information

| | | | |
|------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 2-8 | What is your cargo? | baarey ta cheeya? | باری تہ چیہ؟ |
| 2-9 | Where are your cargo documents? | kaaney kaaqazet baarey ta? | کانی کاقہزیت باری تہ؟ |
| 2-10 | Where does your cargo originate from? | ta aav baara il keeva eenaaya? | تہ ٹہف بارہ ل کیٹھہ ئیناہ؟ |

2

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 2-5 | The position of RBs/ CPs will change constantly. | jehey saytareyo rey gertney bar dawaam dey eyta goreen | جھہی سہ پتھری و ریگرتنی بہر دہوام دی نیٹہ گورین |
| 2-6 | In a single team operation one member will stop and direct traffic. | ilchaalaa keeya har dastakey daa ibtaney kask dey raawasteyo zerav neyaa haato choy deket | ل چالاکیا ہر دستہ کیدا بنتی کہسک دی راوستی و زیرہ فانیات ہات و چووی دکہ ت |
| 2-7 | We don't allow anyone to pass without a proper ID. | aam naaheyleen kas biboorit bey naavo neeshaan | نہم ناہیلن کہس بیورٹ بی ناٹ و نیشان |

B: Gathering Information

| | | | |
|------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 2-8 | What is your cargo? | baarey ta cheeya? | باری تہ چیہ؟ |
| 2-9 | Where are your cargo documents? | kaaney kaaqazet baarey ta? | کانی کاقہزیت باری تہ؟ |
| 2-10 | Where does your cargo originate from? | ta aav baara il keeva eenaaya? | تہ ٹہف بارہ ل کیٹھہ ئیناہ؟ |

2

| | | | |
|-------------------------------|---|---|--|
| 2-11 | Where did you pick up your cargo? | ta aav baara il keeva baar kerd? | ته نهف باره ل كیفه بار كرد؟ |
| 2-12 | What is your destination? | ta aav baara bo keeva bay? | ته نهف باره بو كیفه به ی؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 2-13 | We will prevent actions that would aid the enemy. | aam dey har chaalaa keekey ko haareekaareeyaa duzhmeneny bet, qadagha ken | نهم دئ ههر چالاكیهكی كو هاریكاریا دوژمنی بیت، قهدهغهكن |
| 2-14 | We will inspect cargo when instructed to do so. | aam dey baarey tafteesh ken aager farmaan bo ma haat | نهم دئ باری تهفتیش كن نهگهر فرمان بو مه هات |

| | | | |
|-------------------------------|---|---|--|
| 2-11 | Where did you pick up your cargo? | ta aav baara il keeva baar kerd? | ته نهف باره ل كیفه بار كرد؟ |
| 2-12 | What is your destination? | ta aav baara bo keeva bay? | ته نهف باره بو كیفه به ی؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 2-13 | We will prevent actions that would aid the enemy. | aam dey har chaalaa keekey ko haareekaareeyaa duzhmeneny bet, qadagha ken | نهم دئ ههر چالاكیهكی كو هاریكاریا دوژمنی بیت، قهدهغهكن |
| 2-14 | We will inspect cargo when instructed to do so. | aam dey baarey tafteesh ken aager farmaan bo ma haat | نهم دئ باری تهفتیش كن نهگهر فرمان بو مه هات |

| | | | |
|-------------------------------|---|---|--|
| 2-11 | Where did you pick up your cargo? | ta aav baara il keeva baar kerd? | ته نهف باره ل كیفه بار كرد؟ |
| 2-12 | What is your destination? | ta aav baara bo keeva bay? | ته نهف باره بو كیفه به ی؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 2-13 | We will prevent actions that would aid the enemy. | aam dey har chaalaa keekey ko haareekaareeyaa duzhmeneny bet, qadagha ken | نهم دئ ههر چالاكیهكی كو هاریكاریا دوژمنی بیت، قهدهغهكن |
| 2-14 | We will inspect cargo when instructed to do so. | aam dey baarey tafteesh ken aager farmaan bo ma haat | نهم دئ باری تهفتیش كن نهگهر فرمان بو مه هات |

| | | | |
|-------------------------------|---|---|--|
| 2-11 | Where did you pick up your cargo? | ta aav baara il keeva baar kerd? | ته نهف باره ل كیفه بار كرد؟ |
| 2-12 | What is your destination? | ta aav baara bo keeva bay? | ته نهف باره بو كیفه به ی؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 2-13 | We will prevent actions that would aid the enemy. | aam dey har chaalaa keekey ko haareekaareeyaa duzhmeneny bet, qadagha ken | نهم دئ ههر چالاكیهكی كو هاریكاریا دوژمنی بیت، قهدهغهكن |
| 2-14 | We will inspect cargo when instructed to do so. | aam dey baarey tafteesh ken aager farmaan bo ma haat | نهم دئ باری تهفتیش كن نهگهر فرمان بو مه هات |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 2-15 | We will stop locals from supplying the enemy. | aam dey naavKhoyeyaa raawasteenen il daanaa aarzaaqey bo duzhmeney | نهم دئ ناڤخوييا راوستينين ل دانا نهرز اقي بو دوزمني |
| 2-16 | We are here to stop black market operations. | aam il vey rey na daa chaalaa keyet baazaarey rash raawasteenen | نهم ل فيرینه دا چالاكيت بازاري رهش راوستينين |
| 2-17 | We will establish an area for searching vehicles. | aam dey jehey taaybet durost ken bo tafteshaa trombeylaa | نهم دئ جههئ تاييهت دروست كه ين بو تفتيشا ترومبيللا |
| 2-18 | We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs. | ma trombeylet aamaada wet hana daa ko il reykaa gertney biboorin | مه ترومبيليت ناماده ويت هههه دا كو ل ريكا گرتني ببورن |

2

| | | | |
|------|--|--|---|
| 2-15 | We will stop locals from supplying the enemy. | aam dey naavKhoyeyaa raawasteenen il daanaa aarzaaqey bo duzhmeney | نهم دئ ناڤخوييا راوستينين ل دانا نهرز اقي بو دوزمني |
| 2-16 | We are here to stop black market operations. | aam il vey rey na daa chaalaa keyet baazaarey rash raawasteenen | نهم ل فيرینه دا چالاكيت بازاري رهش راوستينين |
| 2-17 | We will establish an area for searching vehicles. | aam dey jehey taaybet durost ken bo tafteshaa trombeylaa | نهم دئ جههئ تاييهت دروست كه ين بو تفتيشا ترومبيللا |
| 2-18 | We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs. | ma trombeylet aamaada wet hana daa ko il reykaa gertney biboorin | مه ترومبيليت ناماده ويت هههه دا كو ل ريكا گرتني ببورن |

2

| | | | |
|------|--|--|---|
| 2-15 | We will stop locals from supplying the enemy. | aam dey naavKhoyeyaa raawasteenen il daanaa aarzaaqey bo duzhmeney | نهم دئ ناڤخوييا راوستينين ل دانا نهرز اقي بو دوزمني |
| 2-16 | We are here to stop black market operations. | aam il vey rey na daa chaalaa keyet baazaarey rash raawasteenen | نهم ل فيرینه دا چالاكيت بازاري رهش راوستينين |
| 2-17 | We will establish an area for searching vehicles. | aam dey jehey taaybet durost ken bo tafteshaa trombeylaa | نهم دئ جههئ تاييهت دروست كه ين بو تفتيشا ترومبيللا |
| 2-18 | We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs. | ma trombeylet aamaada wet hana daa ko il reykaa gertney biboorin | مه ترومبيليت ناماده ويت هههه دا كو ل ريكا گرتني ببورن |

2

| | | | |
|------|--|--|---|
| 2-15 | We will stop locals from supplying the enemy. | aam dey naavKhoyeyaa raawasteenen il daanaa aarzaaqey bo duzhmeney | نهم دئ ناڤخوييا راوستينين ل دانا نهرز اقي بو دوزمني |
| 2-16 | We are here to stop black market operations. | aam il vey rey na daa chaalaa keyet baazaarey rash raawasteenen | نهم ل فيرینه دا چالاكيت بازاري رهش راوستينين |
| 2-17 | We will establish an area for searching vehicles. | aam dey jehey taaybet durost ken bo tafteshaa trombeylaa | نهم دئ جههئ تاييهت دروست كه ين بو تفتيشا ترومبيللا |
| 2-18 | We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs. | ma trombeylet aamaada wet hana daa ko il reykaa gertney biboorin | مه ترومبيليت ناماده ويت هههه دا كو ل ريكا گرتني ببورن |

2

| | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 2-19 | We must prepare defensive positions. | devayt aam jehey paarastney aamaada ken | دڦٽٽ نهم جههئ پاراستنئ نامادهکن |
| 2-20 | We will block roadway shoulders and ditches around RBs. | aam dey raseefey green il gar reykaa gertee daynen | نهم دئ رهسیفئ گرین ل گهل ریکا گرتی دهینن |
| D: Giving Commands | | | |
| 2-21 | Show me your vehicle's ID papers. | kaa ghazet trombeylaa Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت ترومیلا خو نیشا من بده |
| 2-22 | Show me your papers for the cargo. | kaa ghazet baarey Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت باری خو نیشا من بده |

| | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 2-19 | We must prepare defensive positions. | devayt aam jehey paarastney aamaada ken | دڦٽٽ نهم جههئ پاراستنئ نامادهکن |
| 2-20 | We will block roadway shoulders and ditches around RBs. | aam dey raseefey green il gar reykaa gertee daynen | نهم دئ رهسیفئ گرین ل گهل ریکا گرتی دهینن |
| D: Giving Commands | | | |
| 2-21 | Show me your vehicle's ID papers. | kaa ghazet trombeylaa Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت ترومیلا خو نیشا من بده |
| 2-22 | Show me your papers for the cargo. | kaa ghazet baarey Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت باری خو نیشا من بده |

| | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 2-19 | We must prepare defensive positions. | devayt aam jehey paarastney aamaada ken | دڦٽٽ نهم جههئ پاراستنئ نامادهکن |
| 2-20 | We will block roadway shoulders and ditches around RBs. | aam dey raseefey green il gar reykaa gertee daynen | نهم دئ رهسیفئ گرین ل گهل ریکا گرتی دهینن |
| D: Giving Commands | | | |
| 2-21 | Show me your vehicle's ID papers. | kaa ghazet trombeylaa Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت ترومیلا خو نیشا من بده |
| 2-22 | Show me your papers for the cargo. | kaa ghazet baarey Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت باری خو نیشا من بده |

| | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 2-19 | We must prepare defensive positions. | devayt aam jehey paarastney aamaada ken | دڦٽٽ نهم جههئ پاراستنئ نامادهکن |
| 2-20 | We will block roadway shoulders and ditches around RBs. | aam dey raseefey green il gar reykaa gertee daynen | نهم دئ رهسیفئ گرین ل گهل ریکا گرتی دهینن |
| D: Giving Commands | | | |
| 2-21 | Show me your vehicle's ID papers. | kaa ghazet trombeylaa Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت ترومیلا خو نیشا من بده |
| 2-22 | Show me your papers for the cargo. | kaa ghazet baarey Kho neeshaa min bida | کاغزه زیت باری خو نیشا من بده |

| PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 3-1 | We must identify places where we can receive emergency help. | devayt aam jehey hawaarga handeney dast neeshaan ken | دڤيٽ نهم جههئ ههوارگه هاندني دهستنيشان كن |
| 3-2 | Our task is to control route security measures. | kaarey ma aawa ko aam paarastenaay reykey be paareezen | كارئ مه نهوه كو نهم پارستنا ريڪئ ب پاريزن |
| 3-3 | We'll classify bridges according to weight limits. | aam dey praa daabash ken ibjoraa keeshaa waan | نهم دي پرا دابهش كه ين ب جورا كيشا وان |
| 3-4 | We need areas suitable for short halts. | mahandak jah devayn bo korta raawastaanaa | مه هندهك جهه دڤين يو كورته راوستانا |
| B: Gathering Information | | | |
| 3-5 | Where does this road lead to? | aav reyka idcheet keyva? | نهف ريڪه دچيت كيڤه؟ |

3

| PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 3-1 | We must identify places where we can receive emergency help. | devayt aam jehey hawaarga handeney dast neeshaan ken | دڤيٽ نهم جههئ ههوارگه هاندني دهستنيشان كن |
| 3-2 | Our task is to control route security measures. | kaarey ma aawa ko aam paarastenaay reykey be paareezen | كارئ مه نهوه كو نهم پارستنا ريڪئ ب پاريزن |
| 3-3 | We'll classify bridges according to weight limits. | aam dey praa daabash ken ibjoraa keeshaa waan | نهم دي پرا دابهش كه ين ب جورا كيشا وان |
| 3-4 | We need areas suitable for short halts. | mahandak jah devayn bo korta raawastaanaa | مه هندهك جهه دڤين يو كورته راوستانا |
| B: Gathering Information | | | |
| 3-5 | Where does this road lead to? | aav reyka idcheet keyva? | نهف ريڪه دچيت كيڤه؟ |

3

| PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 3-1 | We must identify places where we can receive emergency help. | devayt aam jehey hawaarga handeney dast neeshaan ken | دڤيٽ نهم جههئ ههوارگه هاندني دهستنيشان كن |
| 3-2 | Our task is to control route security measures. | kaarey ma aawa ko aam paarastenaay reykey be paareezen | كارئ مه نهوه كو نهم پارستنا ريڪئ ب پاريزن |
| 3-3 | We'll classify bridges according to weight limits. | aam dey praa daabash ken ibjoraa keeshaa waan | نهم دي پرا دابهش كه ين ب جورا كيشا وان |
| 3-4 | We need areas suitable for short halts. | mahandak jah devayn bo korta raawastaanaa | مه هندهك جهه دڤين يو كورته راوستانا |
| B: Gathering Information | | | |
| 3-5 | Where does this road lead to? | aav reyka idcheet keyva? | نهف ريڪه دچيت كيڤه؟ |

3

| PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 3-1 | We must identify places where we can receive emergency help. | devayt aam jehey hawaarga handeney dast neeshaan ken | دڤيٽ نهم جههئ ههوارگه هاندني دهستنيشان كن |
| 3-2 | Our task is to control route security measures. | kaarey ma aawa ko aam paarastenaay reykey be paareezen | كارئ مه نهوه كو نهم پارستنا ريڪئ ب پاريزن |
| 3-3 | We'll classify bridges according to weight limits. | aam dey praa daabash ken ibjoraa keeshaa waan | نهم دي پرا دابهش كه ين ب جورا كيشا وان |
| 3-4 | We need areas suitable for short halts. | mahandak jah devayn bo korta raawastaanaa | مه هندهك جهه دڤين يو كورته راوستانا |
| B: Gathering Information | | | |
| 3-5 | Where does this road lead to? | aav reyka idcheet keyva? | نهف ريڪه دچيت كيڤه؟ |

3

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-6 | Which towns does this road run through? | aav reyka il chey baazherey deborey? | نهف رڼکه ل چ بازاری دپورې؟ |
| 3-7 | Is the road paved or unpaved? | reyk qeera yaan na? | رڼک قیره یان نه؟ |
| 3-8 | Is there an alternate route? | reyka ka dey heya? | رڼکهکه دی ههیه؟ |
| 3-9 | Is there a way to bypass this obstacle? | chey reykey dey hana il vey aastaan gey nadaa? | چی رڼک دی هه نه ل فن ناستهنگی نه دا؟ |
| 3-10 | Are there bridges on this route? | che per hana ilser vey reykey? | چ پر هه نه ل سه ر فن رڼک؟ |
| 3-11 | Are there overpasses on this route? | ilser vey reykey, aam desheen il trombeylet dey beboreen? | ل سه ر فن رڼک، نه م دشین ل ترومیلیت دئ ببورین؟ |
| 3-12 | Is there construction on this route? | che kaar gerden ilser vey reykey heya? | چ کارکردن ل سه ر فن رڼک ههیه؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-6 | Which towns does this road run through? | aav reyka il chey baazherey deborey? | نهف رڼکه ل چ بازاری دپورې؟ |
| 3-7 | Is the road paved or unpaved? | reyk qeera yaan na? | رڼک قیره یان نه؟ |
| 3-8 | Is there an alternate route? | reyka ka dey heya? | رڼکهکه دی ههیه؟ |
| 3-9 | Is there a way to bypass this obstacle? | chey reykey dey hana il vey aastaan gey nadaa? | چی رڼک دی هه نه ل فن ناستهنگی نه دا؟ |
| 3-10 | Are there bridges on this route? | che per hana ilser vey reykey? | چ پر هه نه ل سه ر فن رڼک؟ |
| 3-11 | Are there overpasses on this route? | ilser vey reykey, aam desheen il trombeylet dey beboreen? | ل سه ر فن رڼک، نه م دشین ل ترومیلیت دئ ببورین؟ |
| 3-12 | Is there construction on this route? | che kaar gerden ilser vey reykey heya? | چ کارکردن ل سه ر فن رڼک ههیه؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-6 | Which towns does this road run through? | aav reyka il chey baazherey deborey? | نهف رڼکه ل چ بازاری دپورې؟ |
| 3-7 | Is the road paved or unpaved? | reyk qeera yaan na? | رڼک قیره یان نه؟ |
| 3-8 | Is there an alternate route? | reyka ka dey heya? | رڼکهکه دی ههیه؟ |
| 3-9 | Is there a way to bypass this obstacle? | chey reykey dey hana il vey aastaan gey nadaa? | چی رڼک دی هه نه ل فن ناستهنگی نه دا؟ |
| 3-10 | Are there bridges on this route? | che per hana ilser vey reykey? | چ پر هه نه ل سه ر فن رڼک؟ |
| 3-11 | Are there overpasses on this route? | ilser vey reykey, aam desheen il trombeylet dey beboreen? | ل سه ر فن رڼک، نه م دشین ل ترومیلیت دئ ببورین؟ |
| 3-12 | Is there construction on this route? | che kaar gerden ilser vey reykey heya? | چ کارکردن ل سه ر فن رڼک ههیه؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-6 | Which towns does this road run through? | aav reyka il chey baazherey deborey? | نهف رڼکه ل چ بازاری دپورې؟ |
| 3-7 | Is the road paved or unpaved? | reyk qeera yaan na? | رڼک قیره یان نه؟ |
| 3-8 | Is there an alternate route? | reyka ka dey heya? | رڼکهکه دی ههیه؟ |
| 3-9 | Is there a way to bypass this obstacle? | chey reykey dey hana il vey aastaan gey nadaa? | چی رڼک دی هه نه ل فن ناستهنگی نه دا؟ |
| 3-10 | Are there bridges on this route? | che per hana ilser vey reykey? | چ پر هه نه ل سه ر فن رڼک؟ |
| 3-11 | Are there overpasses on this route? | ilser vey reykey, aam desheen il trombeylet dey beboreen? | ل سه ر فن رڼک، نه م دشین ل ترومیلیت دئ ببورین؟ |
| 3-12 | Is there construction on this route? | che kaar gerden ilser vey reykey heya? | چ کارکردن ل سه ر فن رڼک ههیه؟ |

| | | | |
|------|---------------------------------------|--|-------------------------------------|
| 3-13 | Are there many potholes in this road? | galak chaal ilser vey reykey hana? | گهلهک چال ل سهر ڦئ ريکئ هه نه؟ |
| 3-14 | How wide is the road? | paanaa teyaa reykey chanda? | پاناتيا ريکئ چهنده؟ |
| 3-15 | Are there steep hills on this road? | aayaa greet rek hana il vey reykey? | ئايا گريٽ ريک هه نه ل ڦئ ريکئ؟ |
| 3-16 | Are there sharp curves on this road? | aayaa loofeyt teezh hana ilser vey reykey? | ئايا لوفيت تيز هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-17 | Does this route lead through tunnels? | aayaa tonel hana ilser vey reykey? | ئايا تونيل هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-18 | Do you know how to read a map? | too dezaaney chaawaa naKhshey beKhweyney? | تو دزاني چاوا نه خشئ بخوينئ؟ |
| 3-19 | Are there enemy units in this area? | shaanet duzhmeney il vey jehey hana? | شانيت دوژمني ل ڦئ جههئ هه نه؟ |

3

| | | | |
|------|---------------------------------------|--|-------------------------------------|
| 3-13 | Are there many potholes in this road? | galak chaal ilser vey reykey hana? | گهلهک چال ل سهر ڦئ ريکئ هه نه؟ |
| 3-14 | How wide is the road? | paanaa teyaa reykey chanda? | پاناتيا ريکئ چهنده؟ |
| 3-15 | Are there steep hills on this road? | aayaa greet rek hana il vey reykey? | ئايا گريٽ ريک هه نه ل ڦئ ريکئ؟ |
| 3-16 | Are there sharp curves on this road? | aayaa loofeyt teezh hana ilser vey reykey? | ئايا لوفيت تيز هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-17 | Does this route lead through tunnels? | aayaa tonel hana ilser vey reykey? | ئايا تونيل هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-18 | Do you know how to read a map? | too dezaaney chaawaa naKhshey beKhweyney? | تو دزاني چاوا نه خشئ بخوينئ؟ |
| 3-19 | Are there enemy units in this area? | shaanet duzhmeney il vey jehey hana? | شانيت دوژمني ل ڦئ جههئ هه نه؟ |

3

| | | | |
|------|---------------------------------------|--|-------------------------------------|
| 3-13 | Are there many potholes in this road? | galak chaal ilser vey reykey hana? | گهلهک چال ل سهر ڦئ ريکئ هه نه؟ |
| 3-14 | How wide is the road? | paanaa teyaa reykey chanda? | پاناتيا ريکئ چهنده؟ |
| 3-15 | Are there steep hills on this road? | aayaa greet rek hana il vey reykey? | ئايا گريٽ ريک هه نه ل ڦئ ريکئ؟ |
| 3-16 | Are there sharp curves on this road? | aayaa loofeyt teezh hana ilser vey reykey? | ئايا لوفيت تيز هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-17 | Does this route lead through tunnels? | aayaa tonel hana ilser vey reykey? | ئايا تونيل هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-18 | Do you know how to read a map? | too dezaaney chaawaa naKhshey beKhweyney? | تو دزاني چاوا نه خشئ بخوينئ؟ |
| 3-19 | Are there enemy units in this area? | shaanet duzhmeney il vey jehey hana? | شانيت دوژمني ل ڦئ جههئ هه نه؟ |

3

| | | | |
|------|---------------------------------------|--|-------------------------------------|
| 3-13 | Are there many potholes in this road? | galak chaal ilser vey reykey hana? | گهلهک چال ل سهر ڦئ ريکئ هه نه؟ |
| 3-14 | How wide is the road? | paanaa teyaa reykey chanda? | پاناتيا ريکئ چهنده؟ |
| 3-15 | Are there steep hills on this road? | aayaa greet rek hana il vey reykey? | ئايا گريٽ ريک هه نه ل ڦئ ريکئ؟ |
| 3-16 | Are there sharp curves on this road? | aayaa loofeyt teezh hana ilser vey reykey? | ئايا لوفيت تيز هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-17 | Does this route lead through tunnels? | aayaa tonel hana ilser vey reykey? | ئايا تونيل هه نه ل سهر ڦئ ريکئ؟ |
| 3-18 | Do you know how to read a map? | too dezaaney chaawaa naKhshey beKhweyney? | تو دزاني چاوا نه خشئ بخوينئ؟ |
| 3-19 | Are there enemy units in this area? | shaanet duzhmeney il vey jehey hana? | شانيت دوژمني ل ڦئ جههئ هه نه؟ |

3

| | | | |
|------|--|---|---|
| 3-20 | Are there friendly units in this area? | shaanet dostaa il vey jehey hana? | شانیت دوستا ل ئی جههئ هههه؟ |
| 3-21 | Are there wooded areas nearby? | jehet ibdaaroo baar il neezeek vey rey hana? | جههئ ب داروبار ل نیزیک ئیرئ هههه؟ |
| 3-22 | Are there rivers near this route? | che reybaar il neezeek vey reykey hana? | چ ر بیار ل نیزیک ئی رئیکئ هههه؟ |
| 3-23 | How many miles? | chand meelin? | چه ند میلن؟ |
| 3-24 | How many kilometers? | chand keelo metrin? | چه ند کیلۆمیترن؟ |
| 3-25 | Are there major highways on the route? | che haay weyet sarakey hana il reydaa? | چ هابوه بیئ سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-26 | Are any major roads on the route? | che reyket sarakey hana il reydaa? | چ ریکیت سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-27 | Is there a railway near this road? | che reyket shamandafarey hana neezeek vey reykey? | چ ریکیت شههه ندهه فرئ هههه نیزیکی ئی ریکئ؟ |

| | | | |
|------|--|---|---|
| 3-20 | Are there friendly units in this area? | shaanet dostaa il vey jehey hana? | شانیت دوستا ل ئی جههئ هههه؟ |
| 3-21 | Are there wooded areas nearby? | jehet ibdaaroo baar il neezeek vey rey hana? | جههئ ب داروبار ل نیزیک ئیرئ هههه؟ |
| 3-22 | Are there rivers near this route? | che reybaar il neezeek vey reykey hana? | چ ر بیار ل نیزیک ئی رئیکئ هههه؟ |
| 3-23 | How many miles? | chand meelin? | چه ند میلن؟ |
| 3-24 | How many kilometers? | chand keelo metrin? | چه ند کیلۆمیترن؟ |
| 3-25 | Are there major highways on the route? | che haay weyet sarakey hana il reydaa? | چ هابوه بیئ سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-26 | Are any major roads on the route? | che reyket sarakey hana il reydaa? | چ ریکیت سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-27 | Is there a railway near this road? | che reyket shamandafarey hana neezeek vey reykey? | چ ریکیت شههه ندهه فرئ هههه نیزیکی ئی ریکئ؟ |

| | | | |
|------|--|---|---|
| 3-20 | Are there friendly units in this area? | shaanet dostaa il vey jehey hana? | شانیت دوستا ل ئی جههئ هههه؟ |
| 3-21 | Are there wooded areas nearby? | jehet ibdaaroo baar il neezeek vey rey hana? | جههئ ب داروبار ل نیزیک ئیرئ هههه؟ |
| 3-22 | Are there rivers near this route? | che reybaar il neezeek vey reykey hana? | چ ر بیار ل نیزیک ئی رئیکئ هههه؟ |
| 3-23 | How many miles? | chand meelin? | چه ند میلن؟ |
| 3-24 | How many kilometers? | chand keelo metrin? | چه ند کیلۆمیترن؟ |
| 3-25 | Are there major highways on the route? | che haay weyet sarakey hana il reydaa? | چ هابوه بیئ سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-26 | Are any major roads on the route? | che reyket sarakey hana il reydaa? | چ ریکیت سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-27 | Is there a railway near this road? | che reyket shamandafarey hana neezeek vey reykey? | چ ریکیت شههه ندهه فرئ هههه نیزیکی ئی ریکئ؟ |

| | | | |
|------|--|---|---|
| 3-20 | Are there friendly units in this area? | shaanet dostaa il vey jehey hana? | شانیت دوستا ل ئی جههئ هههه؟ |
| 3-21 | Are there wooded areas nearby? | jehet ibdaaroo baar il neezeek vey rey hana? | جههئ ب داروبار ل نیزیک ئیرئ هههه؟ |
| 3-22 | Are there rivers near this route? | che reybaar il neezeek vey reykey hana? | چ ر بیار ل نیزیک ئی رئیکئ هههه؟ |
| 3-23 | How many miles? | chand meelin? | چه ند میلن؟ |
| 3-24 | How many kilometers? | chand keelo metrin? | چه ند کیلۆمیترن؟ |
| 3-25 | Are there major highways on the route? | che haay weyet sarakey hana il reydaa? | چ هابوه بیئ سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-26 | Are any major roads on the route? | che reyket sarakey hana il reydaa? | چ ریکیت سهرهکی هههه ل ریدا؟ |
| 3-27 | Is there a railway near this road? | che reyket shamandafarey hana neezeek vey reykey? | چ ریکیت شههه ندهه فرئ هههه نیزیکی ئی ریکئ؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-28 | Are the railway tracks in use? | reykaa shamandafarey ibkaar deyt? | رېكا شهمه نده فەرى ب كار ديت؟ |
| 3-29 | Is there a railway crossing? | reykaa shaman dafarey il rey deboorit? | رېكا شهمه نده فەرى ل رى دبوريت؟ |
| 3-30 | Are there any busy intersections on this route? | che jaar rahet qarabaalegh ilser vey reykey hana? | چ چاربه هيت فەره بالغ ل سەر فئ ريكئ هه نه؟ |
| 3-31 | Does this route experience heavy traffic? | aayaa aav reyka galak qarabaalgha? | نايا نه ف ريكه گه لهك فەره باله غه؟ |
| 3-32 | Does this road have curbs? | aayaa vey reykey raKh heya? | نايا فئ ريكئ رهخ ههيه؟ |
| 3-33 | Are there sidewalks lining the road? | aayaa che rey boreynaa Khalkey il raKh reykey heya? | نايا چ رى بۇرىنا خه لكى ل ره خ ريكى ههيه؟ |

3

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-28 | Are the railway tracks in use? | reykaa shamandafarey ibkaar deyt? | رېكا شهمه نده فەرى ب كار ديت؟ |
| 3-29 | Is there a railway crossing? | reykaa shaman dafarey il rey deboorit? | رېكا شهمه نده فەرى ل رى دبوريت؟ |
| 3-30 | Are there any busy intersections on this route? | che jaar rahet qarabaalegh ilser vey reykey hana? | چ چاربه هيت فەره بالغ ل سەر فئ ريكئ هه نه؟ |
| 3-31 | Does this route experience heavy traffic? | aayaa aav reyka galak qarabaalgha? | نايا نه ف ريكه گه لهك فەره باله غه؟ |
| 3-32 | Does this road have curbs? | aayaa vey reykey raKh heya? | نايا فئ ريكئ رهخ ههيه؟ |
| 3-33 | Are there sidewalks lining the road? | aayaa che rey boreynaa Khalkey il raKh reykey heya? | نايا چ رى بۇرىنا خه لكى ل ره خ ريكى ههيه؟ |

3

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-28 | Are the railway tracks in use? | reykaa shamandafarey ibkaar deyt? | رېكا شهمه نده فەرى ب كار ديت؟ |
| 3-29 | Is there a railway crossing? | reykaa shaman dafarey il rey deboorit? | رېكا شهمه نده فەرى ل رى دبوريت؟ |
| 3-30 | Are there any busy intersections on this route? | che jaar rahet qarabaalegh ilser vey reykey hana? | چ چاربه هيت فەره بالغ ل سەر فئ ريكئ هه نه؟ |
| 3-31 | Does this route experience heavy traffic? | aayaa aav reyka galak qarabaalgha? | نايا نه ف ريكه گه لهك فەره باله غه؟ |
| 3-32 | Does this road have curbs? | aayaa vey reykey raKh heya? | نايا فئ ريكئ رهخ ههيه؟ |
| 3-33 | Are there sidewalks lining the road? | aayaa che rey boreynaa Khalkey il raKh reykey heya? | نايا چ رى بۇرىنا خه لكى ل ره خ ريكى ههيه؟ |

3

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-28 | Are the railway tracks in use? | reykaa shamandafarey ibkaar deyt? | رېكا شهمه نده فەرى ب كار ديت؟ |
| 3-29 | Is there a railway crossing? | reykaa shaman dafarey il rey deboorit? | رېكا شهمه نده فەرى ل رى دبوريت؟ |
| 3-30 | Are there any busy intersections on this route? | che jaar rahet qarabaalegh ilser vey reykey hana? | چ چاربه هيت فەره بالغ ل سەر فئ ريكئ هه نه؟ |
| 3-31 | Does this route experience heavy traffic? | aayaa aav reyka galak qarabaalgha? | نايا نه ف ريكه گه لهك فەره باله غه؟ |
| 3-32 | Does this road have curbs? | aayaa vey reykey raKh heya? | نايا فئ ريكئ رهخ ههيه؟ |
| 3-33 | Are there sidewalks lining the road? | aayaa che rey boreynaa Khalkey il raKh reykey heya? | نايا چ رى بۇرىنا خه لكى ل ره خ ريكى ههيه؟ |

3

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-34 | Is there pedestrian traffic on the road? | aayaa Khalak ilser reykey deboorin? | نایا خه لک ل سهر ریکن دیورن؟ |
| 3-35 | Are there any minefields near this route? | che zaveyet aalghaamaa neezeek vey reykey hana? | چ زه قییت نه لغاما نیزیکن قی ریکن هه نه؟ |
| 3-36 | Are there any landmarks near this route? | che neeshaanet deeyaar hana ilser vey reykey? | چ نیشانیته دیار هه نه ل سهر قی ریکن؟ |
| 3-37 | How much weight can the bridge carry? | chand keysh aav pera desheth halgret? | چه ند کیش نه قی پره دشیت هلگرت؟ |
| 3-38 | What material is the bridge made of? | per il chey haateeya durost kern? | پر ل چی هاتیته دروست کرن؟ |
| 3-39 | How wide is the tunnel? | tonel chand paana? | تونیل چه ند پانه؟ |
| 3-40 | How high is the tunnel? | tonel chand bilinda? | تونیل چه ند بلنده؟ |
| 3-41 | How long is the tunnel? | tonel chand dreyzha? | تونیل چه ند دریزه؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-34 | Is there pedestrian traffic on the road? | aayaa Khalak ilser reykey deboorin? | نایا خه لک ل سهر ریکن دیورن؟ |
| 3-35 | Are there any minefields near this route? | che zaveyet aalghaamaa neezeek vey reykey hana? | چ زه قییت نه لغاما نیزیکن قی ریکن هه نه؟ |
| 3-36 | Are there any landmarks near this route? | che neeshaanet deeyaar hana ilser vey reykey? | چ نیشانیته دیار هه نه ل سهر قی ریکن؟ |
| 3-37 | How much weight can the bridge carry? | chand keysh aav pera desheth halgret? | چه ند کیش نه قی پره دشیت هلگرت؟ |
| 3-38 | What material is the bridge made of? | per il chey haateeya durost kern? | پر ل چی هاتیته دروست کرن؟ |
| 3-39 | How wide is the tunnel? | tonel chand paana? | تونیل چه ند پانه؟ |
| 3-40 | How high is the tunnel? | tonel chand bilinda? | تونیل چه ند بلنده؟ |
| 3-41 | How long is the tunnel? | tonel chand dreyzha? | تونیل چه ند دریزه؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-34 | Is there pedestrian traffic on the road? | aayaa Khalak ilser reykey deboorin? | نایا خه لک ل سهر ریکن دیورن؟ |
| 3-35 | Are there any minefields near this route? | che zaveyet aalghaamaa neezeek vey reykey hana? | چ زه قییت نه لغاما نیزیکن قی ریکن هه نه؟ |
| 3-36 | Are there any landmarks near this route? | che neeshaanet deeyaar hana ilser vey reykey? | چ نیشانیته دیار هه نه ل سهر قی ریکن؟ |
| 3-37 | How much weight can the bridge carry? | chand keysh aav pera desheth halgret? | چه ند کیش نه قی پره دشیت هلگرت؟ |
| 3-38 | What material is the bridge made of? | per il chey haateeya durost kern? | پر ل چی هاتیته دروست کرن؟ |
| 3-39 | How wide is the tunnel? | tonel chand paana? | تونیل چه ند پانه؟ |
| 3-40 | How high is the tunnel? | tonel chand bilinda? | تونیل چه ند بلنده؟ |
| 3-41 | How long is the tunnel? | tonel chand dreyzha? | تونیل چه ند دریزه؟ |

| | | | |
|------|---|---|--|
| 3-34 | Is there pedestrian traffic on the road? | aayaa Khalak ilser reykey deboorin? | نایا خه لک ل سهر ریکن دیورن؟ |
| 3-35 | Are there any minefields near this route? | che zaveyet aalghaamaa neezeek vey reykey hana? | چ زه قییت نه لغاما نیزیکن قی ریکن هه نه؟ |
| 3-36 | Are there any landmarks near this route? | che neeshaanet deeyaar hana ilser vey reykey? | چ نیشانیته دیار هه نه ل سهر قی ریکن؟ |
| 3-37 | How much weight can the bridge carry? | chand keysh aav pera desheth halgret? | چه ند کیش نه قی پره دشیت هلگرت؟ |
| 3-38 | What material is the bridge made of? | per il chey haateeya durost kern? | پر ل چی هاتیته دروست کرن؟ |
| 3-39 | How wide is the tunnel? | tonel chand paana? | تونیل چه ند پانه؟ |
| 3-40 | How high is the tunnel? | tonel chand bilinda? | تونیل چه ند بلنده؟ |
| 3-41 | How long is the tunnel? | tonel chand dreyzha? | تونیل چه ند دریزه؟ |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-42 | Is there a checkpoint on this road? | aayaa saytara ilser reykey hana? | نایا سه‌بته‌ره ل سهر ریکن هه‌نه؟ |
| 3-43 | Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road? | aayaa che rey tang hana ilser vey reykey? | نایا چ ری تنگ هه‌نه ل سهر فئ ریکن؟ |
| 3-44 | Is a defile being planned on the road? | aayaa rey tang ibmabast ilser rey daynaayna? | نایا ری تنگ ب مه‌به‌ست ل سهر ری ده‌ینانه؟ |
| 3-45 | Is the road blocked? | aayaa reyk gerteya? | نایا ریگ گرتیه؟ |
| 3-46 | Is the road flooded? | aayaa aav ilser reykey heya? | نایا ئاف ل سهر ریکن هه‌یه؟ |
| 3-47 | Is the road clear? | aayaa reyk baasha? | نایا ریگ باشه؟ |
| 3-48 | What is blocking the road? | cheeya reyk gerteya? | چییه ریگ گرتیه؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-42 | Is there a checkpoint on this road? | aayaa saytara ilser reykey hana? | نایا سه‌بته‌ره ل سهر ریکن هه‌نه؟ |
| 3-43 | Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road? | aayaa che rey tang hana ilser vey reykey? | نایا چ ری تنگ هه‌نه ل سهر فئ ریکن؟ |
| 3-44 | Is a defile being planned on the road? | aayaa rey tang ibmabast ilser rey daynaayna? | نایا ری تنگ ب مه‌به‌ست ل سهر ری ده‌ینانه؟ |
| 3-45 | Is the road blocked? | aayaa reyk gerteya? | نایا ریگ گرتیه؟ |
| 3-46 | Is the road flooded? | aayaa aav ilser reykey heya? | نایا ئاف ل سهر ریکن هه‌یه؟ |
| 3-47 | Is the road clear? | aayaa reyk baasha? | نایا ریگ باشه؟ |
| 3-48 | What is blocking the road? | cheeya reyk gerteya? | چییه ریگ گرتیه؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-42 | Is there a checkpoint on this road? | aayaa saytara ilser reykey hana? | نایا سه‌بته‌ره ل سهر ریکن هه‌نه؟ |
| 3-43 | Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road? | aayaa che rey tang hana ilser vey reykey? | نایا چ ری تنگ هه‌نه ل سهر فئ ریکن؟ |
| 3-44 | Is a defile being planned on the road? | aayaa rey tang ibmabast ilser rey daynaayna? | نایا ری تنگ ب مه‌به‌ست ل سهر ری ده‌ینانه؟ |
| 3-45 | Is the road blocked? | aayaa reyk gerteya? | نایا ریگ گرتیه؟ |
| 3-46 | Is the road flooded? | aayaa aav ilser reykey heya? | نایا ئاف ل سهر ریکن هه‌یه؟ |
| 3-47 | Is the road clear? | aayaa reyk baasha? | نایا ریگ باشه؟ |
| 3-48 | What is blocking the road? | cheeya reyk gerteya? | چییه ریگ گرتیه؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-42 | Is there a checkpoint on this road? | aayaa saytara ilser reykey hana? | نایا سه‌بته‌ره ل سهر ریکن هه‌نه؟ |
| 3-43 | Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road? | aayaa che rey tang hana ilser vey reykey? | نایا چ ری تنگ هه‌نه ل سهر فئ ریکن؟ |
| 3-44 | Is a defile being planned on the road? | aayaa rey tang ibmabast ilser rey daynaayna? | نایا ری تنگ ب مه‌به‌ست ل سهر ری ده‌ینانه؟ |
| 3-45 | Is the road blocked? | aayaa reyk gerteya? | نایا ریگ گرتیه؟ |
| 3-46 | Is the road flooded? | aayaa aav ilser reykey heya? | نایا ئاف ل سهر ریکن هه‌یه؟ |
| 3-47 | Is the road clear? | aayaa reyk baasha? | نایا ریگ باشه؟ |
| 3-48 | What is blocking the road? | cheeya reyk gerteya? | چییه ریگ گرتیه؟ |

3

| | | | |
|------|--|---|--|
| 3-49 | Does this road get flooded often? | aayaa bar dawaam aav deyt ser vey reykey? | نایا بهر دهوام نآف دیت سهر فئی ریگن؟ |
| 3-50 | Are there checkpoints on the road? | saytara ilser reykey hana? | ریگن سهیته ره ل سهر هه نه؟ |
| 3-51 | Does the road get narrow? | reyk tang debet? | ریگ تنگ دبت؟ |
| 3-52 | Are there overhead obstructions on this route? | ilser vey reykey che aastang hana? | ل سهر فئی ریگن چ ناستهنگ هه نه؟ |
| 3-53 | What is the lowest overhead clearance on this route? | kemtreen bilindaheyaa vey reykey chanda? | کیمترین بلنداھی یا فئی ریگن چهنده؟ |
| 3-54 | Can you cross the river at this location? | ilvey jehey too deshey darbaazee reybaarey bebey? | ل فئی جهئی تو دشییی درباری ریباری بیی؟ |
| 3-55 | How wide is the river at this crossing point? | iljehey boreeney reybaar chand pahna? | ل جهئی بورینی ریبار چهنده په هه نه؟ |

| | | | |
|------|--|---|--|
| 3-49 | Does this road get flooded often? | aayaa bar dawaam aav deyt ser vey reykey? | نایا بهر دهوام نآف دیت سهر فئی ریگن؟ |
| 3-50 | Are there checkpoints on the road? | saytara ilser reykey hana? | ریگن سهیته ره ل سهر هه نه؟ |
| 3-51 | Does the road get narrow? | reyk tang debet? | ریگ تنگ دبت؟ |
| 3-52 | Are there overhead obstructions on this route? | ilser vey reykey che aastang hana? | ل سهر فئی ریگن چ ناستهنگ هه نه؟ |
| 3-53 | What is the lowest overhead clearance on this route? | kemtreen bilindaheyaa vey reykey chanda? | کیمترین بلنداھی یا فئی ریگن چهنده؟ |
| 3-54 | Can you cross the river at this location? | ilvey jehey too deshey darbaazee reybaarey bebey? | ل فئی جهئی تو دشییی درباری ریباری بیی؟ |
| 3-55 | How wide is the river at this crossing point? | iljehey boreeney reybaar chand pahna? | ل جهئی بورینی ریبار چهنده په هه نه؟ |

| | | | |
|------|--|---|--|
| 3-49 | Does this road get flooded often? | aayaa bar dawaam aav deyt ser vey reykey? | نایا بهر دهوام نآف دیت سهر فئی ریگن؟ |
| 3-50 | Are there checkpoints on the road? | saytara ilser reykey hana? | ریگن سهیته ره ل سهر هه نه؟ |
| 3-51 | Does the road get narrow? | reyk tang debet? | ریگ تنگ دبت؟ |
| 3-52 | Are there overhead obstructions on this route? | ilser vey reykey che aastang hana? | ل سهر فئی ریگن چ ناستهنگ هه نه؟ |
| 3-53 | What is the lowest overhead clearance on this route? | kemtreen bilindaheyaa vey reykey chanda? | کیمترین بلنداھی یا فئی ریگن چهنده؟ |
| 3-54 | Can you cross the river at this location? | ilvey jehey too deshey darbaazee reybaarey bebey? | ل فئی جهئی تو دشییی درباری ریباری بیی؟ |
| 3-55 | How wide is the river at this crossing point? | iljehey boreeney reybaar chand pahna? | ل جهئی بورینی ریبار چهنده په هه نه؟ |

| | | | |
|------|--|---|--|
| 3-49 | Does this road get flooded often? | aayaa bar dawaam aav deyt ser vey reykey? | نایا بهر دهوام نآف دیت سهر فئی ریگن؟ |
| 3-50 | Are there checkpoints on the road? | saytara ilser reykey hana? | ریگن سهیته ره ل سهر هه نه؟ |
| 3-51 | Does the road get narrow? | reyk tang debet? | ریگ تنگ دبت؟ |
| 3-52 | Are there overhead obstructions on this route? | ilser vey reykey che aastang hana? | ل سهر فئی ریگن چ ناستهنگ هه نه؟ |
| 3-53 | What is the lowest overhead clearance on this route? | kemtreen bilindaheyaa vey reykey chanda? | کیمترین بلنداھی یا فئی ریگن چهنده؟ |
| 3-54 | Can you cross the river at this location? | ilvey jehey too deshey darbaazee reybaarey bebey? | ل فئی جهئی تو دشییی درباری ریباری بیی؟ |
| 3-55 | How wide is the river at this crossing point? | iljehey boreeney reybaar chand pahna? | ل جهئی بورینی ریبار چهنده په هه نه؟ |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-56 | Can the crossing be used by vehicles? | trombel deshayn ley biboorin? | ترومبیل دشین لئ بیورن؟ |
| 3-57 | Is this a fast-moving stream? | pelet aavey bezaaven? | پیلټ نافی بزاقن؟ |
| 3-58 | How fast is the water in this river? | reybaar chand bezaava? | ریبار چند بزاقه؟ |
| 3-59 | How deep is this waterway? | aav boora chand qoweera? | ئەف بوره چند قویره؟ |
| 3-60 | Can the stream be crossed during this time of year? | aam deshayn il vey damey saaley il vey chomey darbaaz bin? | ئەم دشین ل قئی دە مئی سالی ل قئی چۆمئ دەربازین؟ |
| 3-61 | Does this river flood suddenly during this time of year? | vey damey saaley, aav reybaara raadbet wakey laafaaway? | قئی دەمئ سالی، ئەف ریبارە رادبت وەکی لافاوی؟ |
| 3-62 | Are there a lot of large rocks in the riverbed? | aayaa baret mazen libney aavey hana? | نایا بەریت مەزن ل بنئ نافی هەنە؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-56 | Can the crossing be used by vehicles? | trombel deshayn ley biboorin? | ترومبیل دشین لئ بیورن؟ |
| 3-57 | Is this a fast-moving stream? | pelet aavey bezaaven? | پیلټ نافی بزاقن؟ |
| 3-58 | How fast is the water in this river? | reybaar chand bezaava? | ریبار چند بزاقه؟ |
| 3-59 | How deep is this waterway? | aav boora chand qoweera? | ئەف بوره چند قویره؟ |
| 3-60 | Can the stream be crossed during this time of year? | aam deshayn il vey damey saaley il vey chomey darbaaz bin? | ئەم دشین ل قئی دە مئی سالی ل قئی چۆمئ دەربازین؟ |
| 3-61 | Does this river flood suddenly during this time of year? | vey damey saaley, aav reybaara raadbet wakey laafaaway? | قئی دەمئ سالی، ئەف ریبارە رادبت وەکی لافاوی؟ |
| 3-62 | Are there a lot of large rocks in the riverbed? | aayaa baret mazen libney aavey hana? | نایا بەریت مەزن ل بنئ نافی هەنە؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-56 | Can the crossing be used by vehicles? | trombel deshayn ley biboorin? | ترومبیل دشین لئ بیورن؟ |
| 3-57 | Is this a fast-moving stream? | pelet aavey bezaaven? | پیلټ نافی بزاقن؟ |
| 3-58 | How fast is the water in this river? | reybaar chand bezaava? | ریبار چند بزاقه؟ |
| 3-59 | How deep is this waterway? | aav boora chand qoweera? | ئەف بوره چند قویره؟ |
| 3-60 | Can the stream be crossed during this time of year? | aam deshayn il vey damey saaley il vey chomey darbaaz bin? | ئەم دشین ل قئی دە مئی سالی ل قئی چۆمئ دەربازین؟ |
| 3-61 | Does this river flood suddenly during this time of year? | vey damey saaley, aav reybaara raadbet wakey laafaaway? | قئی دەمئ سالی، ئەف ریبارە رادبت وەکی لافاوی؟ |
| 3-62 | Are there a lot of large rocks in the riverbed? | aayaa baret mazen libney aavey hana? | نایا بەریت مەزن ل بنئ نافی هەنە؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-56 | Can the crossing be used by vehicles? | trombel deshayn ley biboorin? | ترومبیل دشین لئ بیورن؟ |
| 3-57 | Is this a fast-moving stream? | pelet aavey bezaaven? | پیلټ نافی بزاقن؟ |
| 3-58 | How fast is the water in this river? | reybaar chand bezaava? | ریبار چند بزاقه؟ |
| 3-59 | How deep is this waterway? | aav boora chand qoweera? | ئەف بوره چند قویره؟ |
| 3-60 | Can the stream be crossed during this time of year? | aam deshayn il vey damey saaley il vey chomey darbaaz bin? | ئەم دشین ل قئی دە مئی سالی ل قئی چۆمئ دەربازین؟ |
| 3-61 | Does this river flood suddenly during this time of year? | vey damey saaley, aav reybaara raadbet wakey laafaaway? | قئی دەمئ سالی، ئەف ریبارە رادبت وەکی لافاوی؟ |
| 3-62 | Are there a lot of large rocks in the riverbed? | aayaa baret mazen libney aavey hana? | نایا بەریت مەزن ل بنئ نافی هەنە؟ |

3

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 3-63 | Are the riverbanks very steep? | aayaa bar leyvet aavey reken? | نایا بهر لیفتیت نافتی رکن؟ |
| 3-64 | Are there barriers on the riverbank? | aayaa aav reyger hana il bar leyvet reybaarey? | نایا نافت ریگر هه نه ل بهر لیفتیت ریباری؟ |
| 3-65 | Has the roadway eroded? | aayaa aav reyka haata Khowarney? | نایا نهف ریکه هاته خوارنی؟ |
| 3-66 | Is there any snow on this route? | aayaa bafer heya ilser vey reykey? | نایا بهفر هه په ل سهر فنی ریکی؟ |
| 3-67 | Is this route covered with ice? | aayaa aav reyka qarseya? | نایا نهف ریکه قهرسیه؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 3-68 | Clear the road. | reyk baasha | ریک باشه |
| 3-69 | Mark critical points on the map. | Khalet gering ilser naKhshey deyaar ka | خالیت گرنگ ل سهر نهخشی دیارکه |

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 3-63 | Are the riverbanks very steep? | aayaa bar leyvet aavey reken? | نایا بهر لیفتیت نافتی رکن؟ |
| 3-64 | Are there barriers on the riverbank? | aayaa aav reyger hana il bar leyvet reybaarey? | نایا نافت ریگر هه نه ل بهر لیفتیت ریباری؟ |
| 3-65 | Has the roadway eroded? | aayaa aav reyka haata Khowarney? | نایا نهف ریکه هاته خوارنی؟ |
| 3-66 | Is there any snow on this route? | aayaa bafer heya ilser vey reykey? | نایا بهفر هه په ل سهر فنی ریکی؟ |
| 3-67 | Is this route covered with ice? | aayaa aav reyka qarseya? | نایا نهف ریکه قهرسیه؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 3-68 | Clear the road. | reyk baasha | ریک باشه |
| 3-69 | Mark critical points on the map. | Khalet gering ilser naKhshey deyaar ka | خالیت گرنگ ل سهر نهخشی دیارکه |

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 3-63 | Are the riverbanks very steep? | aayaa bar leyvet aavey reken? | نایا بهر لیفتیت نافتی رکن؟ |
| 3-64 | Are there barriers on the riverbank? | aayaa aav reyger hana il bar leyvet reybaarey? | نایا نافت ریگر هه نه ل بهر لیفتیت ریباری؟ |
| 3-65 | Has the roadway eroded? | aayaa aav reyka haata Khowarney? | نایا نهف ریکه هاته خوارنی؟ |
| 3-66 | Is there any snow on this route? | aayaa bafer heya ilser vey reykey? | نایا بهفر هه په ل سهر فنی ریکی؟ |
| 3-67 | Is this route covered with ice? | aayaa aav reyka qarseya? | نایا نهف ریکه قهرسیه؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 3-68 | Clear the road. | reyk baasha | ریک باشه |
| 3-69 | Mark critical points on the map. | Khalet gering ilser naKhshey deyaar ka | خالیت گرنگ ل سهر نهخشی دیارکه |

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 3-63 | Are the riverbanks very steep? | aayaa bar leyvet aavey reken? | نایا بهر لیفتیت نافتی رکن؟ |
| 3-64 | Are there barriers on the riverbank? | aayaa aav reyger hana il bar leyvet reybaarey? | نایا نافت ریگر هه نه ل بهر لیفتیت ریباری؟ |
| 3-65 | Has the roadway eroded? | aayaa aav reyka haata Khowarney? | نایا نهف ریکه هاته خوارنی؟ |
| 3-66 | Is there any snow on this route? | aayaa bafer heya ilser vey reykey? | نایا بهفر هه په ل سهر فنی ریکی؟ |
| 3-67 | Is this route covered with ice? | aayaa aav reyka qarseya? | نایا نهف ریکه قهرسیه؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 3-68 | Clear the road. | reyk baasha | ریک باشه |
| 3-69 | Mark critical points on the map. | Khalet gering ilser naKhshey deyaar ka | خالیت گرنگ ل سهر نهخشی دیارکه |

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|------------------------------------|
| 3-70 | Show me on the map. | ilser naKhshey neeshaa min bida | ل سەر نه خشي نيشا من بده |
| 3-71 | Show me which direction the vehicles came from. | neeshaa min bida trombel il keeva haatin | نيشا من بده ترومييل ل كيغه هاتن |

3

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|------------------------------------|
| 3-70 | Show me on the map. | ilser naKhshey neeshaa min bida | ل سەر نه خشي نيشا من بده |
| 3-71 | Show me which direction the vehicles came from. | neeshaa min bida trombel il keeva haatin | نيشا من بده ترومييل ل كيغه هاتن |

3

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|------------------------------------|
| 3-70 | Show me on the map. | ilser naKhshey neeshaa min bida | ل سەر نه خشي نيشا من بده |
| 3-71 | Show me which direction the vehicles came from. | neeshaa min bida trombel il keeva haatin | نيشا من بده ترومييل ل كيغه هاتن |

3

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---|---|------------------------------------|
| 3-70 | Show me on the map. | ilser naKhshey neeshaa min bida | ل سەر نه خشي نيشا من بده |
| 3-71 | Show me which direction the vehicles came from. | neeshaa min bida trombel il keeva haatin | نيشا من بده ترومييل ل كيغه هاتن |

3

| PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 4-1 | We will process enemy prisoners of war (EPWs). | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmeney ken | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی کن |
| 4-2 | MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later. | poleesity sar baazee dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil va gareynet bo walaatet waan paashee | پولیسے سہریازی دے نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل فہگہرینت بو وہلاتیت وان پاشی |
| 4-3 | We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention. | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil ken ibjoraa pay maanaa jeneevaa | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل کن ب جورا پھیمانا جنیقا |

| PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 4-1 | We will process enemy prisoners of war (EPWs). | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmeney ken | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی کن |
| 4-2 | MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later. | poleesity sar baazee dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil va gareynet bo walaatet waan paashee | پولیسے سہریازی دے نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل فہگہرینت بو وہلاتیت وان پاشی |
| 4-3 | We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention. | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil ken ibjoraa pay maanaa jeneevaa | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل کن ب جورا پھیمانا جنیقا |

| PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 4-1 | We will process enemy prisoners of war (EPWs). | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmeney ken | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی کن |
| 4-2 | MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later. | poleesity sar baazee dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil va gareynet bo walaatet waan paashee | پولیسے سہریازی دے نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل فہگہرینت بو وہلاتیت وان پاشی |
| 4-3 | We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention. | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil ken ibjoraa pay maanaa jeneevaa | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل کن ب جورا پھیمانا جنیقا |

| PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 4-1 | We will process enemy prisoners of war (EPWs). | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmeney ken | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی کن |
| 4-2 | MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later. | poleesity sar baazee dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil va gareynet bo walaatet waan paashee | پولیسے سہریازی دے نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل فہگہرینت بو وہلاتیت وان پاشی |
| 4-3 | We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention. | aam dey raftaaraa il gal iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil ken ibjoraa pay maanaa jeneevaa | نہم دے رفتارا ل گہل نخسیریت دوژمنی و نخسیریت سقیل کن ب جورا پھیمانا جنیقا |

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 4-4 | First aid will be provided for all wounded. | aam dey haaree kaareeyaa sarakey dana hamey brendaaraa | نەم دى ھارىكاريا سەرھەكى دە نە ھەمى بريندارا |
| 4-5 | We will protect all EPWs and CIs against ill treatment. | aam dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil paara zeyn izh hamey nasaaKhey yaa | نەم دى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل پارېزن ژھەمى نساخى يا |
| 4-6 | All EPWs and CIs will be searched and tagged. | hamey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil dey eyna leykoleeno naav daan | ھەمى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل دى نېنە لىكولىن و ئاڧ دان |
| 4-7 | We will safeguard your money and valuables. | aam dey paaro teshtet bahaa bowa halgreen | نەم دى پارە و تشىتېت بەھا بۆ وە ھەلگىرىن |
| 4-8 | We will give you a receipt for your money and valuables. | aam dey wasley dey daynawa bo paaro teshtet wa yet bahaa | نەم دى وەسلنى دى دە يىنە وە بۆ پارە و تشىتېت وە یت بەھا |

4

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 4-4 | First aid will be provided for all wounded. | aam dey haaree kaareeyaa sarakey dana hamey brendaaraa | نەم دى ھارىكاريا سەرھەكى دە نە ھەمى بريندارا |
| 4-5 | We will protect all EPWs and CIs against ill treatment. | aam dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil paara zeyn izh hamey nasaaKhey yaa | نەم دى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل پارېزن ژھەمى نساخى يا |
| 4-6 | All EPWs and CIs will be searched and tagged. | hamey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil dey eyna leykoleeno naav daan | ھەمى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل دى نېنە لىكولىن و ئاڧ دان |
| 4-7 | We will safeguard your money and valuables. | aam dey paaro teshtet bahaa bowa halgreen | نەم دى پارە و تشىتېت بەھا بۆ وە ھەلگىرىن |
| 4-8 | We will give you a receipt for your money and valuables. | aam dey wasley dey daynawa bo paaro teshtet wa yet bahaa | نەم دى وەسلنى دى دە يىنە وە بۆ پارە و تشىتېت وە یت بەھا |

4

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 4-4 | First aid will be provided for all wounded. | aam dey haaree kaareeyaa sarakey dana hamey brendaaraa | نەم دى ھارىكاريا سەرھەكى دە نە ھەمى بريندارا |
| 4-5 | We will protect all EPWs and CIs against ill treatment. | aam dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil paara zeyn izh hamey nasaaKhey yaa | نەم دى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل پارېزن ژھەمى نساخى يا |
| 4-6 | All EPWs and CIs will be searched and tagged. | hamey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil dey eyna leykoleeno naav daan | ھەمى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل دى نېنە لىكولىن و ئاڧ دان |
| 4-7 | We will safeguard your money and valuables. | aam dey paaro teshtet bahaa bowa halgreen | نەم دى پارە و تشىتېت بەھا بۆ وە ھەلگىرىن |
| 4-8 | We will give you a receipt for your money and valuables. | aam dey wasley dey daynawa bo paaro teshtet wa yet bahaa | نەم دى وەسلنى دى دە يىنە وە بۆ پارە و تشىتېت وە یت بەھا |

4

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 4-4 | First aid will be provided for all wounded. | aam dey haaree kaareeyaa sarakey dana hamey brendaaraa | نەم دى ھارىكاريا سەرھەكى دە نە ھەمى بريندارا |
| 4-5 | We will protect all EPWs and CIs against ill treatment. | aam dey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil paara zeyn izh hamey nasaaKhey yaa | نەم دى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل پارېزن ژھەمى نساخى يا |
| 4-6 | All EPWs and CIs will be searched and tagged. | hamey iKhseeret duzhmenyo iKhseeret sevil dey eyna leykoleeno naav daan | ھەمى ئخسىرېت دوژمنى و ئخسىرېت سقىل دى نېنە لىكولىن و ئاڧ دان |
| 4-7 | We will safeguard your money and valuables. | aam dey paaro teshtet bahaa bowa halgreen | نەم دى پارە و تشىتېت بەھا بۆ وە ھەلگىرىن |
| 4-8 | We will give you a receipt for your money and valuables. | aam dey wasley dey daynawa bo paaro teshtet wa yet bahaa | نەم دى وەسلنى دى دە يىنە وە بۆ پارە و تشىتېت وە یت بەھا |

4

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-9 | Money and valuables will be returned to you. | paaro teshtet bahaa dey bowa dezivreyneen | پاره و تشتیبت به‌ها دى بو وه دزفربین |
| 4-10 | We will lead you to an enclosed area. | aam dey hawa bayna jehey va gertney | نهم دى هه وه به یینه جههئ فیهگرتنئ |
| 4-11 | You are allowed to dig foxholes. | too aazaadey chaalaa Kho paarastney cheykey | تو نازادئ چالا خو پارستنئ چیکئ |
| 4-12 | You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you. | too aazaadey haaree kaareyey bedey bo durost gerdina chaalaa Kho paarastney | تو نازادئ هاریکاریه بدئ بو دروستکردنا چالا خو پارستنئ |
| 4-13 | We have to question you. | devayt persyaaraa il ta bekin | دقیت پرسیارا ل ته بکن |
| 4-14 | Somebody will question you now. | vey gaavey yek dey persyaaraa il ta deket | فئ گاڤئ یهک دئ پرسیارا ل ته دکت |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-9 | Money and valuables will be returned to you. | paaro teshtet bahaa dey bowa dezivreyneen | پاره و تشتیبت به‌ها دى بو وه دزفربین |
| 4-10 | We will lead you to an enclosed area. | aam dey hawa bayna jehey va gertney | نهم دى هه وه به یینه جههئ فیهگرتنئ |
| 4-11 | You are allowed to dig foxholes. | too aazaadey chaalaa Kho paarastney cheykey | تو نازادئ چالا خو پارستنئ چیکئ |
| 4-12 | You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you. | too aazaadey haaree kaareyey bedey bo durost gerdina chaalaa Kho paarastney | تو نازادئ هاریکاریه بدئ بو دروستکردنا چالا خو پارستنئ |
| 4-13 | We have to question you. | devayt persyaaraa il ta bekin | دقیت پرسیارا ل ته بکن |
| 4-14 | Somebody will question you now. | vey gaavey yek dey persyaaraa il ta deket | فئ گاڤئ یهک دئ پرسیارا ل ته دکت |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-9 | Money and valuables will be returned to you. | paaro teshtet bahaa dey bowa dezivreyneen | پاره و تشتیبت به‌ها دى بو وه دزفربین |
| 4-10 | We will lead you to an enclosed area. | aam dey hawa bayna jehey va gertney | نهم دى هه وه به یینه جههئ فیهگرتنئ |
| 4-11 | You are allowed to dig foxholes. | too aazaadey chaalaa Kho paarastney cheykey | تو نازادئ چالا خو پارستنئ چیکئ |
| 4-12 | You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you. | too aazaadey haaree kaareyey bedey bo durost gerdina chaalaa Kho paarastney | تو نازادئ هاریکاریه بدئ بو دروستکردنا چالا خو پارستنئ |
| 4-13 | We have to question you. | devayt persyaaraa il ta bekin | دقیت پرسیارا ل ته بکن |
| 4-14 | Somebody will question you now. | vey gaavey yek dey persyaaraa il ta deket | فئ گاڤئ یهک دئ پرسیارا ل ته دکت |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-9 | Money and valuables will be returned to you. | paaro teshtet bahaa dey bowa dezivreyneen | پاره و تشتیبت به‌ها دى بو وه دزفربین |
| 4-10 | We will lead you to an enclosed area. | aam dey hawa bayna jehey va gertney | نهم دى هه وه به یینه جههئ فیهگرتنئ |
| 4-11 | You are allowed to dig foxholes. | too aazaadey chaalaa Kho paarastney cheykey | تو نازادئ چالا خو پارستنئ چیکئ |
| 4-12 | You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you. | too aazaadey haaree kaareyey bedey bo durost gerdina chaalaa Kho paarastney | تو نازادئ هاریکاریه بدئ بو دروستکردنا چالا خو پارستنئ |
| 4-13 | We have to question you. | devayt persyaaraa il ta bekin | دقیت پرسیارا ل ته بکن |
| 4-14 | Somebody will question you now. | vey gaavey yek dey persyaaraa il ta deket | فئ گاڤئ یهک دئ پرسیارا ل ته دکت |

| | | | |
|---------------------------------|--|---|--|
| 4-15 | You will be taken to another location. | too dayneena va gohaastin bo jahakey dey | تو دښتښه څه گوهاستن يو جههکي دی |
| 4-16 | You will be assigned an identification number (internment serial number). | naav neeshaana kaa ney dey dana ta, izhmaara kaa taybet bota | ناؤبېشانهکا نی دئ ده نه ته، ژمارهکا تاييهت بو ته |
| 4-17 | Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center. | zaaneyaaret ta dey vrey dekin bo santaraa zaaneyaareya iKhseeret sharey | زانیاریت ته دئ څرئ دکن يو سهنترا زانیاریا نخسیریت شهرئ |
| B: Gathering Information | | | |
| 4-18 | Do you need first aid? | ta haaree kaareeyaa sarakey devayt? | ته هاریکاریا سهرهکی دڅیت؟ |
| 4-19 | Are you hurt? | too brendaar booyey? | تو بریندار بویی؟ |
| 4-20 | Do you need food? | ta Khwaaren devayt? | ته خوارن دڅیت؟ |
| 4-21 | Do you need water? | ta aav devayt? | ته ناف دڅیت؟ |

4

| | | | |
|---------------------------------|--|---|--|
| 4-15 | You will be taken to another location. | too dayneena va gohaastin bo jahakey dey | تو دښتښه څه گوهاستن يو جههکي دی |
| 4-16 | You will be assigned an identification number (internment serial number). | naav neeshaana kaa ney dey dana ta, izhmaara kaa taybet bota | ناؤبېشانهکا نی دئ ده نه ته، ژمارهکا تاييهت بو ته |
| 4-17 | Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center. | zaaneyaaret ta dey vrey dekin bo santaraa zaaneyaareya iKhseeret sharey | زانیاریت ته دئ څرئ دکن يو سهنترا زانیاریا نخسیریت شهرئ |
| B: Gathering Information | | | |
| 4-18 | Do you need first aid? | ta haaree kaareeyaa sarakey devayt? | ته هاریکاریا سهرهکی دڅیت؟ |
| 4-19 | Are you hurt? | too brendaar booyey? | تو بریندار بویی؟ |
| 4-20 | Do you need food? | ta Khwaaren devayt? | ته خوارن دڅیت؟ |
| 4-21 | Do you need water? | ta aav devayt? | ته ناف دڅیت؟ |

4

| | | | |
|---------------------------------|--|---|--|
| 4-15 | You will be taken to another location. | too dayneena va gohaastin bo jahakey dey | تو دښتښه څه گوهاستن يو جههکي دی |
| 4-16 | You will be assigned an identification number (internment serial number). | naav neeshaana kaa ney dey dana ta, izhmaara kaa taybet bota | ناؤبېشانهکا نی دئ ده نه ته، ژمارهکا تاييهت بو ته |
| 4-17 | Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center. | zaaneyaaret ta dey vrey dekin bo santaraa zaaneyaareya iKhseeret sharey | زانیاریت ته دئ څرئ دکن يو سهنترا زانیاریا نخسیریت شهرئ |
| B: Gathering Information | | | |
| 4-18 | Do you need first aid? | ta haaree kaareeyaa sarakey devayt? | ته هاریکاریا سهرهکی دڅیت؟ |
| 4-19 | Are you hurt? | too brendaar booyey? | تو بریندار بویی؟ |
| 4-20 | Do you need food? | ta Khwaaren devayt? | ته خوارن دڅیت؟ |
| 4-21 | Do you need water? | ta aav devayt? | ته ناف دڅیت؟ |

4

| | | | |
|---------------------------------|--|---|--|
| 4-15 | You will be taken to another location. | too dayneena va gohaastin bo jahakey dey | تو دښتښه څه گوهاستن يو جههکي دی |
| 4-16 | You will be assigned an identification number (internment serial number). | naav neeshaana kaa ney dey dana ta, izhmaara kaa taybet bota | ناؤبېشانهکا نی دئ ده نه ته، ژمارهکا تاييهت بو ته |
| 4-17 | Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center. | zaaneyaaret ta dey vrey dekin bo santaraa zaaneyaareya iKhseeret sharey | زانیاریت ته دئ څرئ دکن يو سهنترا زانیاریا نخسیریت شهرئ |
| B: Gathering Information | | | |
| 4-18 | Do you need first aid? | ta haaree kaareeyaa sarakey devayt? | ته هاریکاریا سهرهکی دڅیت؟ |
| 4-19 | Are you hurt? | too brendaar booyey? | تو بریندار بویی؟ |
| 4-20 | Do you need food? | ta Khwaaren devayt? | ته خوارن دڅیت؟ |
| 4-21 | Do you need water? | ta aav devayt? | ته ناف دڅیت؟ |

4

| | | | |
|-------------------------------|--|--|--|
| 4-22 | Do you have any documents? | ta heej kaqaz hana? | تە ھێج کاقەز ھەنە؟ |
| 4-23 | Do you have weapons? | ta chek hana? | تە چەک ھەنە؟ |
| 4-24 | What is your name? | naavey ta cheeya? | ناوێن تە چیه؟ |
| 4-25 | What is your rank? | plaa ta cheeya? | پلا تە چیه؟ |
| 4-26 | What is your unit? | shaanaa ta cheeya? | شانان تە چیه؟ |
| 4-27 | Do you have any information for us? | ta che zaneyaarey heya bo ma? | تە چ زانیاری ھەیە بۆ مە؟ |
| 4-28 | Where is your unit? | shaanaa ta ilkeeva ya? | شانان تە ل کێفە یە؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 4-29 | Provide shelter to protect EPWs from the elements. | jehey Kho paarastney dey eyta aamaada gerdney bo iKhseeret duzhmeney | جەھێن خۆ پارستنن دکت ئێتە نامادەکردن بۆ ئخسیریت دوژمنی |

| | | | |
|-------------------------------|--|--|--|
| 4-22 | Do you have any documents? | ta heej kaqaz hana? | تە ھێج کاقەز ھەنە؟ |
| 4-23 | Do you have weapons? | ta chek hana? | تە چەک ھەنە؟ |
| 4-24 | What is your name? | naavey ta cheeya? | ناوێن تە چیه؟ |
| 4-25 | What is your rank? | plaa ta cheeya? | پلا تە چیه؟ |
| 4-26 | What is your unit? | shaanaa ta cheeya? | شانان تە چیه؟ |
| 4-27 | Do you have any information for us? | ta che zaneyaarey heya bo ma? | تە چ زانیاری ھەیە بۆ مە؟ |
| 4-28 | Where is your unit? | shaanaa ta ilkeeva ya? | شانان تە ل کێفە یە؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 4-29 | Provide shelter to protect EPWs from the elements. | jehey Kho paarastney dey eyta aamaada gerdney bo iKhseeret duzhmeney | جەھێن خۆ پارستنن دکت ئێتە نامادەکردن بۆ ئخسیریت دوژمنی |

| | | | |
|-------------------------------|--|--|--|
| 4-22 | Do you have any documents? | ta heej kaqaz hana? | تە ھێج کاقەز ھەنە؟ |
| 4-23 | Do you have weapons? | ta chek hana? | تە چەک ھەنە؟ |
| 4-24 | What is your name? | naavey ta cheeya? | ناوێن تە چیه؟ |
| 4-25 | What is your rank? | plaa ta cheeya? | پلا تە چیه؟ |
| 4-26 | What is your unit? | shaanaa ta cheeya? | شانان تە چیه؟ |
| 4-27 | Do you have any information for us? | ta che zaneyaarey heya bo ma? | تە چ زانیاری ھەیە بۆ مە؟ |
| 4-28 | Where is your unit? | shaanaa ta ilkeeva ya? | شانان تە ل کێفە یە؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 4-29 | Provide shelter to protect EPWs from the elements. | jehey Kho paarastney dey eyta aamaada gerdney bo iKhseeret duzhmeney | جەھێن خۆ پارستنن دکت ئێتە نامادەکردن بۆ ئخسیریت دوژمنی |

| | | | |
|-------------------------------|--|--|--|
| 4-22 | Do you have any documents? | ta heej kaqaz hana? | تە ھێج کاقەز ھەنە؟ |
| 4-23 | Do you have weapons? | ta chek hana? | تە چەک ھەنە؟ |
| 4-24 | What is your name? | naavey ta cheeya? | ناوێن تە چیه؟ |
| 4-25 | What is your rank? | plaa ta cheeya? | پلا تە چیه؟ |
| 4-26 | What is your unit? | shaanaa ta cheeya? | شانان تە چیه؟ |
| 4-27 | Do you have any information for us? | ta che zaneyaarey heya bo ma? | تە چ زانیاری ھەیە بۆ مە؟ |
| 4-28 | Where is your unit? | shaanaa ta ilkeeva ya? | شانان تە ل کێفە یە؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 4-29 | Provide shelter to protect EPWs from the elements. | jehey Kho paarastney dey eyta aamaada gerdney bo iKhseeret duzhmeney | جەھێن خۆ پارستنن دکت ئێتە نامادەکردن بۆ ئخسیریت دوژمنی |

| | | | |
|---------------------------|--|--|--|
| 4-30 | All male EPWs will be moved to another location. | hamey iKhseeret zalaam dey eyna gohaastin bo jahak dey | ههمی ئخسیریت زهلام دئ ئییه گوهاستن بو جهک دی |
| D: Giving Commands | | | |
| 4-31 | Do not speak to anybody. | ilgal kasey na aaKhva | ل گهل کهسئ نه ناخفه |
| 4-32 | Stand still. | raaset raawasta | راست راوه سته |
| 4-33 | Move here. | wara vey rey | وه ره ئیرئ |
| 4-34 | Stay within this area. | ilvery jehey bee meena | ل ئئ جههئ بمینه |
| 4-35 | Do not cross this boundary. | vey too Khobey na boora | ئئ توخوبی نه بوره |

4

| | | | |
|---------------------------|--|--|--|
| 4-30 | All male EPWs will be moved to another location. | hamey iKhseeret zalaam dey eyna gohaastin bo jahak dey | ههمی ئخسیریت زهلام دئ ئییه گوهاستن بو جهک دی |
| D: Giving Commands | | | |
| 4-31 | Do not speak to anybody. | ilgal kasey na aaKhva | ل گهل کهسئ نه ناخفه |
| 4-32 | Stand still. | raaset raawasta | راست راوه سته |
| 4-33 | Move here. | wara vey rey | وه ره ئیرئ |
| 4-34 | Stay within this area. | ilvery jehey bee meena | ل ئئ جههئ بمینه |
| 4-35 | Do not cross this boundary. | vey too Khobey na boora | ئئ توخوبی نه بوره |

4

| | | | |
|---------------------------|--|--|--|
| 4-30 | All male EPWs will be moved to another location. | hamey iKhseeret zalaam dey eyna gohaastin bo jahak dey | ههمی ئخسیریت زهلام دئ ئییه گوهاستن بو جهک دی |
| D: Giving Commands | | | |
| 4-31 | Do not speak to anybody. | ilgal kasey na aaKhva | ل گهل کهسئ نه ناخفه |
| 4-32 | Stand still. | raaset raawasta | راست راوه سته |
| 4-33 | Move here. | wara vey rey | وه ره ئیرئ |
| 4-34 | Stay within this area. | ilvery jehey bee meena | ل ئئ جههئ بمینه |
| 4-35 | Do not cross this boundary. | vey too Khobey na boora | ئئ توخوبی نه بوره |

4

| | | | |
|---------------------------|--|--|--|
| 4-30 | All male EPWs will be moved to another location. | hamey iKhseeret zalaam dey eyna gohaastin bo jahak dey | ههمی ئخسیریت زهلام دئ ئییه گوهاستن بو جهک دی |
| D: Giving Commands | | | |
| 4-31 | Do not speak to anybody. | ilgal kasey na aaKhva | ل گهل کهسئ نه ناخفه |
| 4-32 | Stand still. | raaset raawasta | راست راوه سته |
| 4-33 | Move here. | wara vey rey | وه ره ئیرئ |
| 4-34 | Stay within this area. | ilvery jehey bee meena | ل ئئ جههئ بمینه |
| 4-35 | Do not cross this boundary. | vey too Khobey na boora | ئئ توخوبی نه بوره |

4

| PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS | | | |
|--|---|--|---------------------------------------|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 5-1 | We are leading a convoy through this area. | aam dey kaarwaaney boreyneen ilvey jehey | نہم دے کاروانی بورین ل فئی جہئی |
| 5-2 | We are responsible for the security of the convoy. | aam bar perseyaarn bo paarastina kaarwaaney | نہم بہر پرسیارن بو پارستنا کاروانی |
| 5-3 | We must conduct safety inspections on all the vehicles. | devayt aam kaarwaaney taftesh ken bo salaamet yey | دقیت نہم کاروانی تہفتیش کن بو سلامہتی |
| 5-4 | We must drive the convoy through this intersection. | devayt aam kaarwaaney biboreyneen ilvey chaar reyaaney | دقیت نہم کاروانی ببورین ل فئی چاررانی |
| 5-5 | We are escorting the convoy. | aam dey ilgal kaarwaaney dbin | نہم دے ل گہل کاروانی دبن |

| PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS | | | |
|--|---|--|---------------------------------------|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 5-1 | We are leading a convoy through this area. | aam dey kaarwaaney boreyneen ilvey jehey | نہم دے کاروانی بورین ل فئی جہئی |
| 5-2 | We are responsible for the security of the convoy. | aam bar perseyaarn bo paarastina kaarwaaney | نہم بہر پرسیارن بو پارستنا کاروانی |
| 5-3 | We must conduct safety inspections on all the vehicles. | devayt aam kaarwaaney taftesh ken bo salaamet yey | دقیت نہم کاروانی تہفتیش کن بو سلامہتی |
| 5-4 | We must drive the convoy through this intersection. | devayt aam kaarwaaney biboreyneen ilvey chaar reyaaney | دقیت نہم کاروانی ببورین ل فئی چاررانی |
| 5-5 | We are escorting the convoy. | aam dey ilgal kaarwaaney dbin | نہم دے ل گہل کاروانی دبن |

| PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS | | | |
|--|---|--|---------------------------------------|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 5-1 | We are leading a convoy through this area. | aam dey kaarwaaney boreyneen ilvey jehey | نہم دے کاروانی بورین ل فئی جہئی |
| 5-2 | We are responsible for the security of the convoy. | aam bar perseyaarn bo paarastina kaarwaaney | نہم بہر پرسیارن بو پارستنا کاروانی |
| 5-3 | We must conduct safety inspections on all the vehicles. | devayt aam kaarwaaney taftesh ken bo salaamet yey | دقیت نہم کاروانی تہفتیش کن بو سلامہتی |
| 5-4 | We must drive the convoy through this intersection. | devayt aam kaarwaaney biboreyneen ilvey chaar reyaaney | دقیت نہم کاروانی ببورین ل فئی چاررانی |
| 5-5 | We are escorting the convoy. | aam dey ilgal kaarwaaney dbin | نہم دے ل گہل کاروانی دبن |

| PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS | | | |
|--|---|--|---------------------------------------|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 5-1 | We are leading a convoy through this area. | aam dey kaarwaaney boreyneen ilvey jehey | نہم دے کاروانی بورین ل فئی جہئی |
| 5-2 | We are responsible for the security of the convoy. | aam bar perseyaarn bo paarastina kaarwaaney | نہم بہر پرسیارن بو پارستنا کاروانی |
| 5-3 | We must conduct safety inspections on all the vehicles. | devayt aam kaarwaaney taftesh ken bo salaamet yey | دقیت نہم کاروانی تہفتیش کن بو سلامہتی |
| 5-4 | We must drive the convoy through this intersection. | devayt aam kaarwaaney biboreyneen ilvey chaar reyaaney | دقیت نہم کاروانی ببورین ل فئی چاررانی |
| 5-5 | We are escorting the convoy. | aam dey ilgal kaarwaaney dbin | نہم دے ل گہل کاروانی دبن |

| | | | |
|---------------------------------|---|---|--|
| 5-6 | We must seek an alternate route. | devayt aam reykey dey paydaa ken | دؤیت ئەم ریکئی دی پەیداکن |
| 5-7 | We will use tanks to detonate mines. | aam dey taankaa ba karheyneen bo taqyeenaa aalghaamaa | ئەم دئی تانکا بەکارهینن بو تەقینا ئەلغاما |
| 5-8 | Snipers may fire on convoys in this area. | ilvey jehey neeshaan chey dey taqey il kaarwaaney ken | ل ڤئی جەهئ نیشانچی دئی تەقئ ل کاروانیئ کن |
| 5-9 | Unexploded ordnance may be planted in the road. | rangbey aalghaam chaanidebin ilser reykey | رە نگبئی ئەلغام چاندبن ل سەر ریکئی |
| 5-10 | The convoy will continue when the ambush is suppressed. | kaarwaan dey bar dawaam bit pishtey kameen vamret | کاروان دئی بەردەوام بت پشتی کەمین ڤەمرت |
| B: Gathering information | | | |
| 5-11 | Is there a bridge to cross the river? | aayaa per heya bo boreynaa reybaarey? | نایا پر هەیه بو بورینا رێباری؟ |

5

| | | | |
|---------------------------------|---|---|--|
| 5-6 | We must seek an alternate route. | devayt aam reykey dey paydaa ken | دؤیت ئەم ریکئی دی پەیداکن |
| 5-7 | We will use tanks to detonate mines. | aam dey taankaa ba karheyneen bo taqyeenaa aalghaamaa | ئەم دئی تانکا بەکارهینن بو تەقینا ئەلغاما |
| 5-8 | Snipers may fire on convoys in this area. | ilvey jehey neeshaan chey dey taqey il kaarwaaney ken | ل ڤئی جەهئ نیشانچی دئی تەقئ ل کاروانیئ کن |
| 5-9 | Unexploded ordnance may be planted in the road. | rangbey aalghaam chaanidebin ilser reykey | رە نگبئی ئەلغام چاندبن ل سەر ریکئی |
| 5-10 | The convoy will continue when the ambush is suppressed. | kaarwaan dey bar dawaam bit pishtey kameen vamret | کاروان دئی بەردەوام بت پشتی کەمین ڤەمرت |
| B: Gathering information | | | |
| 5-11 | Is there a bridge to cross the river? | aayaa per heya bo boreynaa reybaarey? | نایا پر هەیه بو بورینا رێباری؟ |

5

| | | | |
|---------------------------------|---|---|--|
| 5-6 | We must seek an alternate route. | devayt aam reykey dey paydaa ken | دؤیت ئەم ریکئی دی پەیداکن |
| 5-7 | We will use tanks to detonate mines. | aam dey taankaa ba karheyneen bo taqyeenaa aalghaamaa | ئەم دئی تانکا بەکارهینن بو تەقینا ئەلغاما |
| 5-8 | Snipers may fire on convoys in this area. | ilvey jehey neeshaan chey dey taqey il kaarwaaney ken | ل ڤئی جەهئ نیشانچی دئی تەقئ ل کاروانیئ کن |
| 5-9 | Unexploded ordnance may be planted in the road. | rangbey aalghaam chaanidebin ilser reykey | رە نگبئی ئەلغام چاندبن ل سەر ریکئی |
| 5-10 | The convoy will continue when the ambush is suppressed. | kaarwaan dey bar dawaam bit pishtey kameen vamret | کاروان دئی بەردەوام بت پشتی کەمین ڤەمرت |
| B: Gathering information | | | |
| 5-11 | Is there a bridge to cross the river? | aayaa per heya bo boreynaa reybaarey? | نایا پر هەیه بو بورینا رێباری؟ |

5

| | | | |
|---------------------------------|---|---|--|
| 5-6 | We must seek an alternate route. | devayt aam reykey dey paydaa ken | دؤیت ئەم ریکئی دی پەیداکن |
| 5-7 | We will use tanks to detonate mines. | aam dey taankaa ba karheyneen bo taqyeenaa aalghaamaa | ئەم دئی تانکا بەکارهینن بو تەقینا ئەلغاما |
| 5-8 | Snipers may fire on convoys in this area. | ilvey jehey neeshaan chey dey taqey il kaarwaaney ken | ل ڤئی جەهئ نیشانچی دئی تەقئ ل کاروانیئ کن |
| 5-9 | Unexploded ordnance may be planted in the road. | rangbey aalghaam chaanidebin ilser reykey | رە نگبئی ئەلغام چاندبن ل سەر ریکئی |
| 5-10 | The convoy will continue when the ambush is suppressed. | kaarwaan dey bar dawaam bit pishtey kameen vamret | کاروان دئی بەردەوام بت پشتی کەمین ڤەمرت |
| B: Gathering information | | | |
| 5-11 | Is there a bridge to cross the river? | aayaa per heya bo boreynaa reybaarey? | نایا پر هەیه بو بورینا رێباری؟ |

5

| | | | |
|------|--|--|--|
| 5-12 | Will this bridge support heavy vehicles? | aayaa aav pera, dey trombaylet graan hal degret? | نايا نهف پره، دى ترومبيليت گران هه ل دگرت؟ |
| 5-13 | Does this road lead through any towns? | aav reyka il naaf che baazhaaraa idboort? | نهف ريکه ل ناف چ بازارا دبورت؟ |
| 5-14 | Does this road lead through heavy traffic areas? | aav reyka il naaf qara baalghey idboorit? | نهف ريکه ل ناف قهرهبالغى دبورت؟ |
| 5-15 | Are there friendly units in this area? | shaanet havaalaa hana il vey jehey? | شانيت ههفالا هه نه ل فئ جههئ؟ |
| 5-16 | Was enemy activity reported in this area? | che chaalaakeyaa duzhmeney haben il vey jehey? | چ چالاکيا دوژمنى هه بين ل فئ جههئ؟ |
| 5-17 | Are there checkpoints on this road? | aayaa saytara hana ilser vey reykey? | نايا سه يتهره هه نه ل سهر فئ ريکئ؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 5-12 | Will this bridge support heavy vehicles? | aayaa aav pera, dey trombaylet graan hal degret? | نايا نهف پره، دى ترومبيليت گران هه ل دگرت؟ |
| 5-13 | Does this road lead through any towns? | aav reyka il naaf che baazhaaraa idboort? | نهف ريکه ل ناف چ بازارا دبورت؟ |
| 5-14 | Does this road lead through heavy traffic areas? | aav reyka il naaf qara baalghey idboorit? | نهف ريکه ل ناف قهرهبالغى دبورت؟ |
| 5-15 | Are there friendly units in this area? | shaanet havaalaa hana il vey jehey? | شانيت ههفالا هه نه ل فئ جههئ؟ |
| 5-16 | Was enemy activity reported in this area? | che chaalaakeyaa duzhmeney haben il vey jehey? | چ چالاکيا دوژمنى هه بين ل فئ جههئ؟ |
| 5-17 | Are there checkpoints on this road? | aayaa saytara hana ilser vey reykey? | نايا سه يتهره هه نه ل سهر فئ ريکئ؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 5-12 | Will this bridge support heavy vehicles? | aayaa aav pera, dey trombaylet graan hal degret? | نايا نهف پره، دى ترومبيليت گران هه ل دگرت؟ |
| 5-13 | Does this road lead through any towns? | aav reyka il naaf che baazhaaraa idboort? | نهف ريکه ل ناف چ بازارا دبورت؟ |
| 5-14 | Does this road lead through heavy traffic areas? | aav reyka il naaf qara baalghey idboorit? | نهف ريکه ل ناف قهرهبالغى دبورت؟ |
| 5-15 | Are there friendly units in this area? | shaanet havaalaa hana il vey jehey? | شانيت ههفالا هه نه ل فئ جههئ؟ |
| 5-16 | Was enemy activity reported in this area? | che chaalaakeyaa duzhmeney haben il vey jehey? | چ چالاکيا دوژمنى هه بين ل فئ جههئ؟ |
| 5-17 | Are there checkpoints on this road? | aayaa saytara hana ilser vey reykey? | نايا سه يتهره هه نه ل سهر فئ ريکئ؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 5-12 | Will this bridge support heavy vehicles? | aayaa aav pera, dey trombaylet graan hal degret? | نايا نهف پره، دى ترومبيليت گران هه ل دگرت؟ |
| 5-13 | Does this road lead through any towns? | aav reyka il naaf che baazhaaraa idboort? | نهف ريکه ل ناف چ بازارا دبورت؟ |
| 5-14 | Does this road lead through heavy traffic areas? | aav reyka il naaf qara baalghey idboorit? | نهف ريکه ل ناف قهرهبالغى دبورت؟ |
| 5-15 | Are there friendly units in this area? | shaanet havaalaa hana il vey jehey? | شانيت ههفالا هه نه ل فئ جههئ؟ |
| 5-16 | Was enemy activity reported in this area? | che chaalaakeyaa duzhmeney haben il vey jehey? | چ چالاکيا دوژمنى هه بين ل فئ جههئ؟ |
| 5-17 | Are there checkpoints on this road? | aayaa saytara hana ilser vey reykey? | نايا سه يتهره هه نه ل سهر فئ ريکئ؟ |

| | | | |
|-------------------------------|---|--|--|
| 5-18 | Is there a site to refuel? | paanzenKhaana il vey rey hana? | پانزینخانه ل ڦیری هه نه؟ |
| 5-19 | Are there areas to take cover? | jah heya ko Kho bepaarezen? | جهه ههیه کو خ و بپارین؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 5-20 | We need assistance. | ma haaree kaaree devayt | مه هاریکاری دڤیت |
| 5-21 | Look out for booby traps in the area. | chaav deyreeyaa Khafket duzhmeney bin il vey jehey | چاڤدیریا خه فکیت دوژمنی بن ل ڦی جهه |
| D: Giving Commands | | | |
| 5-22 | Do not drive on the shoulder of the road. | ilser raseefey na haazhoo | ل سه ره سیف ئ نه هاژوو |
| 5-23 | Follow the vehicle in front of you. | il deev trombeylaa peeshaa Kho hara | ل دیف ترومیلا بییشیا خو هه ره |

5

| | | | |
|-------------------------------|---|--|--|
| 5-18 | Is there a site to refuel? | paanzenKhaana il vey rey hana? | پانزینخانه ل ڦیری هه نه؟ |
| 5-19 | Are there areas to take cover? | jah heya ko Kho bepaarezen? | جهه ههیه کو خ و بپارین؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 5-20 | We need assistance. | ma haaree kaaree devayt | مه هاریکاری دڤیت |
| 5-21 | Look out for booby traps in the area. | chaav deyreeyaa Khafket duzhmeney bin il vey jehey | چاڤدیریا خه فکیت دوژمنی بن ل ڦی جهه |
| D: Giving Commands | | | |
| 5-22 | Do not drive on the shoulder of the road. | ilser raseefey na haazhoo | ل سه ره سیف ئ نه هاژوو |
| 5-23 | Follow the vehicle in front of you. | il deev trombeylaa peeshaa Kho hara | ل دیف ترومیلا بییشیا خو هه ره |

5

| | | | |
|-------------------------------|---|--|--|
| 5-18 | Is there a site to refuel? | paanzenKhaana il vey rey hana? | پانزینخانه ل ڦیری هه نه؟ |
| 5-19 | Are there areas to take cover? | jah heya ko Kho bepaarezen? | جهه ههیه کو خ و بپارین؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 5-20 | We need assistance. | ma haaree kaaree devayt | مه هاریکاری دڤیت |
| 5-21 | Look out for booby traps in the area. | chaav deyreeyaa Khafket duzhmeney bin il vey jehey | چاڤدیریا خه فکیت دوژمنی بن ل ڦی جهه |
| D: Giving Commands | | | |
| 5-22 | Do not drive on the shoulder of the road. | ilser raseefey na haazhoo | ل سه ره سیف ئ نه هاژوو |
| 5-23 | Follow the vehicle in front of you. | il deev trombeylaa peeshaa Kho hara | ل دیف ترومیلا بییشیا خو هه ره |

5

| | | | |
|-------------------------------|---|--|--|
| 5-18 | Is there a site to refuel? | paanzenKhaana il vey rey hana? | پانزینخانه ل ڦیری هه نه؟ |
| 5-19 | Are there areas to take cover? | jah heya ko Kho bepaarezen? | جهه ههیه کو خ و بپارین؟ |
| C: Giving Instructions | | | |
| 5-20 | We need assistance. | ma haaree kaaree devayt | مه هاریکاری دڤیت |
| 5-21 | Look out for booby traps in the area. | chaav deyreeyaa Khafket duzhmeney bin il vey jehey | چاڤدیریا خه فکیت دوژمنی بن ل ڦی جهه |
| D: Giving Commands | | | |
| 5-22 | Do not drive on the shoulder of the road. | ilser raseefey na haazhoo | ل سه ره سیف ئ نه هاژوو |
| 5-23 | Follow the vehicle in front of you. | il deev trombeylaa peeshaa Kho hara | ل دیف ترومیلا بییشیا خو هه ره |

5

| PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 6-1 | We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles). | aam dey rey tangey durсот ken | نہم دے ری تہنگے دروست کن |
| 6-2 | The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile. | poleeset sar baazee dey heylen ko haato wo cho bo yek laay bit il damey boreenaa il rey tangey | پولیسیت سہریازی دے ہیلن کو ہات و چو بو یہک لای بت ل دہمے بورینا ل ری تہنگے |

| PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 6-1 | We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles). | aam dey rey tangey durсот ken | نہم دے ری تہنگے دروست کن |
| 6-2 | The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile. | poleeset sar baazee dey heylen ko haato wo cho bo yek laay bit il damey boreenaa il rey tangey | پولیسیت سہریازی دے ہیلن کو ہات و چو بو یہک لای بت ل دہمے بورینا ل ری تہنگے |

| PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 6-1 | We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles). | aam dey rey tangey durсот ken | نہم دے ری تہنگے دروست کن |
| 6-2 | The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile. | poleeset sar baazee dey heylen ko haato wo cho bo yek laay bit il damey boreenaa il rey tangey | پولیسیت سہریازی دے ہیلن کو ہات و چو بو یہک لای بت ل دہمے بورینا ل ری تہنگے |

| PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE | | | |
|--|--|--|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 6-1 | We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles). | aam dey rey tangey durсот ken | نہم دے ری تہنگے دروست کن |
| 6-2 | The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile. | poleeset sar baazee dey heylen ko haato wo cho bo yek laay bit il damey boreenaa il rey tangey | پولیسیت سہریازی دے ہیلن کو ہات و چو بو یہک لای بت ل دہمے بورینا ل ری تہنگے |

| | | | |
|---------------------------------|--|--|--|
| 6-3 | Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay. | bar persaa rey tangey dey ta-meen ket ko haato cho habit il gal peechak geer kerdene | به‌رپرسا ری ته‌نگی دی ته‌مین که ت کو هات و چو هه‌بت ل گه‌ل پیچه‌ک گیرکردنی |
| B: Gathering Information | | | |
| 6-4 | Have you been checked by security? | aayaa too haatey leykoleeney il laay aasaa eeshey? | نایا تو هاتی لیکولینی ل لا ی ناسایشی؟ |
| 6-5 | Is there heavy traffic in this area? | aayaa qarabaalghey heya il vey jehey? | نایا قه‌ره‌بالغی هه‌یه ل ئی جه‌ئی؟ |
| 6-6 | Do you know that this road is off limits to local residents? | too dezaaney ko Khalkey vey jehey naabit vey reykey ibkaarbeeney? | تو دزانی کو خه‌لکی ئی جه‌ئی نابت ئی ریکی بکاربینی؟ |

| | | | |
|---------------------------------|--|--|--|
| 6-3 | Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay. | bar persaa rey tangey dey ta-meen ket ko haato cho habit il gal peechak geer kerdene | به‌رپرسا ری ته‌نگی دی ته‌مین که ت کو هات و چو هه‌بت ل گه‌ل پیچه‌ک گیرکردنی |
| B: Gathering Information | | | |
| 6-4 | Have you been checked by security? | aayaa too haatey leykoleeney il laay aasaa eeshey? | نایا تو هاتی لیکولینی ل لا ی ناسایشی؟ |
| 6-5 | Is there heavy traffic in this area? | aayaa qarabaalghey heya il vey jehey? | نایا قه‌ره‌بالغی هه‌یه ل ئی جه‌ئی؟ |
| 6-6 | Do you know that this road is off limits to local residents? | too dezaaney ko Khalkey vey jehey naabit vey reykey ibkaarbeeney? | تو دزانی کو خه‌لکی ئی جه‌ئی نابت ئی ریکی بکاربینی؟ |

| | | | |
|---------------------------------|--|--|--|
| 6-3 | Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay. | bar persaa rey tangey dey ta-meen ket ko haato cho habit il gal peechak geer kerdene | به‌رپرسا ری ته‌نگی دی ته‌مین که ت کو هات و چو هه‌بت ل گه‌ل پیچه‌ک گیرکردنی |
| B: Gathering Information | | | |
| 6-4 | Have you been checked by security? | aayaa too haatey leykoleeney il laay aasaa eeshey? | نایا تو هاتی لیکولینی ل لا ی ناسایشی؟ |
| 6-5 | Is there heavy traffic in this area? | aayaa qarabaalghey heya il vey jehey? | نایا قه‌ره‌بالغی هه‌یه ل ئی جه‌ئی؟ |
| 6-6 | Do you know that this road is off limits to local residents? | too dezaaney ko Khalkey vey jehey naabit vey reykey ibkaarbeeney? | تو دزانی کو خه‌لکی ئی جه‌ئی نابت ئی ریکی بکاربینی؟ |

| | | | |
|---------------------------------|--|--|--|
| 6-3 | Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay. | bar persaa rey tangey dey ta-meen ket ko haato cho habit il gal peechak geer kerdene | به‌رپرسا ری ته‌نگی دی ته‌مین که ت کو هات و چو هه‌بت ل گه‌ل پیچه‌ک گیرکردنی |
| B: Gathering Information | | | |
| 6-4 | Have you been checked by security? | aayaa too haatey leykoleeney il laay aasaa eeshey? | نایا تو هاتی لیکولینی ل لا ی ناسایشی؟ |
| 6-5 | Is there heavy traffic in this area? | aayaa qarabaalghey heya il vey jehey? | نایا قه‌ره‌بالغی هه‌یه ل ئی جه‌ئی؟ |
| 6-6 | Do you know that this road is off limits to local residents? | too dezaaney ko Khalkey vey jehey naabit vey reykey ibkaarbeeney? | تو دزانی کو خه‌لکی ئی جه‌ئی نابت ئی ریکی بکاربینی؟ |

| C: Giving Instructions | | | |
|-------------------------------|--|---|----------------------------------|
| 6-7 | Move in one direction only. | bo eyk laay ibtaney | بۆ ئېك لای یتە نئ |
| 6-8 | Proceed after military vehicles have passed. | bebora peshtey trombeylaa sar baazee biboorit | ببوره پشتی ترومیلا سەریازی ببورت |
| 6-9 | Do not bypass the security checkpoint. | Kho laana dey il Khaalaa tafteeshey | خۆ لانه دی ل خالا تەفتیشی |
| 6-10 | Please follow the signs. | bezaHmet il deev neeshaaney hara | بئ زەحمەت ل دیڤ نیشانئ هەرە |
| 6-11 | Move the vehicle to the side of the road. | trombeyley biba rakhey reykey | ترومیلا ببه ره خى ریکئ |
| D: Giving Commands | | | |
| 6-12 | Clear the road. | reykey paaqeshka | رېکئ پاقشکە |
| 6-13 | Clear the area. | jehey paaqeshka | جەهئ پاقشکە |

| C: Giving Instructions | | | |
|-------------------------------|--|---|----------------------------------|
| 6-7 | Move in one direction only. | bo eyk laay ibtaney | بۆ ئېك لای یتە نئ |
| 6-8 | Proceed after military vehicles have passed. | bebora peshtey trombeylaa sar baazee biboorit | ببوره پشتی ترومیلا سەریازی ببورت |
| 6-9 | Do not bypass the security checkpoint. | Kho laana dey il Khaalaa tafteeshey | خۆ لانه دی ل خالا تەفتیشی |
| 6-10 | Please follow the signs. | bezaHmet il deev neeshaaney hara | بئ زەحمەت ل دیڤ نیشانئ هەرە |
| 6-11 | Move the vehicle to the side of the road. | trombeyley biba rakhey reykey | ترومیلا ببه ره خى ریکئ |
| D: Giving Commands | | | |
| 6-12 | Clear the road. | reykey paaqeshka | رېکئ پاقشکە |
| 6-13 | Clear the area. | jehey paaqeshka | جەهئ پاقشکە |

| C: Giving Instructions | | | |
|-------------------------------|--|---|----------------------------------|
| 6-7 | Move in one direction only. | bo eyk laay ibtaney | بۆ ئېك لای یتە نئ |
| 6-8 | Proceed after military vehicles have passed. | bebora peshtey trombeylaa sar baazee biboorit | ببوره پشتی ترومیلا سەریازی ببورت |
| 6-9 | Do not bypass the security checkpoint. | Kho laana dey il Khaalaa tafteeshey | خۆ لانه دی ل خالا تەفتیشی |
| 6-10 | Please follow the signs. | bezaHmet il deev neeshaaney hara | بئ زەحمەت ل دیڤ نیشانئ هەرە |
| 6-11 | Move the vehicle to the side of the road. | trombeyley biba rakhey reykey | ترومیلا ببه ره خى ریکئ |
| D: Giving Commands | | | |
| 6-12 | Clear the road. | reykey paaqeshka | رېکئ پاقشکە |
| 6-13 | Clear the area. | jehey paaqeshka | جەهئ پاقشکە |

| C: Giving Instructions | | | |
|-------------------------------|--|---|----------------------------------|
| 6-7 | Move in one direction only. | bo eyk laay ibtaney | بۆ ئېك لای یتە نئ |
| 6-8 | Proceed after military vehicles have passed. | bebora peshtey trombeylaa sar baazee biboorit | ببوره پشتی ترومیلا سەریازی ببورت |
| 6-9 | Do not bypass the security checkpoint. | Kho laana dey il Khaalaa tafteeshey | خۆ لانه دی ل خالا تەفتیشی |
| 6-10 | Please follow the signs. | bezaHmet il deev neeshaaney hara | بئ زەحمەت ل دیڤ نیشانئ هەرە |
| 6-11 | Move the vehicle to the side of the road. | trombeyley biba rakhey reykey | ترومیلا ببه ره خى ریکئ |
| D: Giving Commands | | | |
| 6-12 | Clear the road. | reykey paaqeshka | رېکئ پاقشکە |
| 6-13 | Clear the area. | jehey paaqeshka | جەهئ پاقشکە |

| | | | |
|------|--|---|---------------------------------------|
| 6-14 | Follow this vehicle. | il deev vey trombeyley hara | ل ديف ڦي ترومبيلئ هه ره |
| 6-15 | Search this vehicle. | vey trombeyley taftesh ka | ڦي ترومبيلئ ته ڦتيشكه |
| 6-16 | Secure the entire area for the convoy. | hamey jehey bepaareeza bo boreenaa kaarwaaney | همى جهئ پپاريزه ب و بورينا كاروانى |

6

| | | | |
|------|--|---|---------------------------------------|
| 6-14 | Follow this vehicle. | il deev vey trombeyley hara | ل ديف ڦي ترومبيلئ هه ره |
| 6-15 | Search this vehicle. | vey trombeyley taftesh ka | ڦي ترومبيلئ ته ڦتيشكه |
| 6-16 | Secure the entire area for the convoy. | hamey jehey bepaareeza bo boreenaa kaarwaaney | همى جهئ پپاريزه ب و بورينا كاروانى |

6

| | | | |
|------|--|---|---------------------------------------|
| 6-14 | Follow this vehicle. | il deev vey trombeyley hara | ل ديف ڦي ترومبيلئ هه ره |
| 6-15 | Search this vehicle. | vey trombeyley taftesh ka | ڦي ترومبيلئ ته ڦتيشكه |
| 6-16 | Secure the entire area for the convoy. | hamey jehey bepaareeza bo boreenaa kaarwaaney | همى جهئ پپاريزه ب و بورينا كاروانى |

6

| | | | |
|------|--|---|---------------------------------------|
| 6-14 | Follow this vehicle. | il deev vey trombeyley hara | ل ديف ڦي ترومبيلئ هه ره |
| 6-15 | Search this vehicle. | vey trombeyley taftesh ka | ڦي ترومبيلئ ته ڦتيشكه |
| 6-16 | Secure the entire area for the convoy. | hamey jehey bepaareeza bo boreenaa kaarwaaney | همى جهئ پپاريزه ب و بورينا كاروانى |

6

| PART 7: REAR OPERATIONS | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 7-1 | We will receive the EPWs from the combat units. | aam dey iKhseeret duzhmeney wargren il shaanet shar kerey | نهم دگ نخسیریت دوژمنی وهرگرن ل شانیت شهرکهری |
| 7-2 | We have to evacuate the EPWs from the battle zone. | devayt aam iKhseeret duzhmeney va gohzeen il maydaanaa sharey | دقیت نهم نخسیریت دوژمنی فهگوهیزن ل مهیدانا شهری |
| 7-3 | We will deliver the EPWs to the proper authorities. | aam dey iKhseeret duzhmeney dega heena dast dast halaatet taaybet | نهم دگ نخسیریت دوژمنی د گههینه دست دهسته لائیت تایبته |
| 7-4 | We are here to enforce the law. | aam il vey rey na, taa koo yaasaayey breeva bin | نهم ل فیرئ نه، تا کو یاسای بریفهبن |

| PART 7: REAR OPERATIONS | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 7-1 | We will receive the EPWs from the combat units. | aam dey iKhseeret duzhmeney wargren il shaanet shar kerey | نهم دگ نخسیریت دوژمنی وهرگرن ل شانیت شهرکهری |
| 7-2 | We have to evacuate the EPWs from the battle zone. | devayt aam iKhseeret duzhmeney va gohzeen il maydaanaa sharey | دقیت نهم نخسیریت دوژمنی فهگوهیزن ل مهیدانا شهری |
| 7-3 | We will deliver the EPWs to the proper authorities. | aam dey iKhseeret duzhmeney dega heena dast dast halaatet taaybet | نهم دگ نخسیریت دوژمنی د گههینه دست دهسته لائیت تایبته |
| 7-4 | We are here to enforce the law. | aam il vey rey na, taa koo yaasaayey breeva bin | نهم ل فیرئ نه، تا کو یاسای بریفهبن |

| PART 7: REAR OPERATIONS | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 7-1 | We will receive the EPWs from the combat units. | aam dey iKhseeret duzhmeney wargren il shaanet shar kerey | نهم دگ نخسیریت دوژمنی وهرگرن ل شانیت شهرکهری |
| 7-2 | We have to evacuate the EPWs from the battle zone. | devayt aam iKhseeret duzhmeney va gohzeen il maydaanaa sharey | دقیت نهم نخسیریت دوژمنی فهگوهیزن ل مهیدانا شهری |
| 7-3 | We will deliver the EPWs to the proper authorities. | aam dey iKhseeret duzhmeney dega heena dast dast halaatet taaybet | نهم دگ نخسیریت دوژمنی د گههینه دست دهسته لائیت تایبته |
| 7-4 | We are here to enforce the law. | aam il vey rey na, taa koo yaasaayey breeva bin | نهم ل فیرئ نه، تا کو یاسای بریفهبن |

| PART 7: REAR OPERATIONS | | | |
|--|---|---|---|
| A: Explaining Actions and Providing Clarifications | | | |
| 7-1 | We will receive the EPWs from the combat units. | aam dey iKhseeret duzhmeney wargren il shaanet shar kerey | نهم دگ نخسیریت دوژمنی وهرگرن ل شانیت شهرکهری |
| 7-2 | We have to evacuate the EPWs from the battle zone. | devayt aam iKhseeret duzhmeney va gohzeen il maydaanaa sharey | دقیت نهم نخسیریت دوژمنی فهگوهیزن ل مهیدانا شهری |
| 7-3 | We will deliver the EPWs to the proper authorities. | aam dey iKhseeret duzhmeney dega heena dast dast halaatet taaybet | نهم دگ نخسیریت دوژمنی د گههینه دست دهسته لائیت تایبته |
| 7-4 | We are here to enforce the law. | aam il vey rey na, taa koo yaasaayey breeva bin | نهم ل فیرئ نه، تا کو یاسای بریفهبن |

| | | | |
|------|--|---|---|
| 7-5 | We are here to assist the local law enforcement if needed. | aam il vey rey na daa koo haaree kaareeyaa kaar bedast naafKhowey bekin | نەم ل فۆرئە دا کو ھاریکاریا کاربەستتیت نافحوی بکن |
| 7-6 | We will respond to any attack. | aam dey barsevaa har hershakey da-eyn | نەم دئ بەرسقا ھەر ھێرشەکئ دە بین |
| 7-7 | We are here to protect the loading zones. | aam il vey rey na daa koo jehey baar halgertney bepaareyzen | نەم ل فۆرئە نە دا کو جەھئ بار ھلگرتنئ بپاریزن |
| 7-8 | We are patrolling the road to detect and defeat threats. | aam wey zera vaaneyey il rey degen dizhey har har shakey | نەم وئ زێرەقانیئ ل رئ دگە ن دزی ھەر ھەرەشەکئ |
| 7-9 | We are mapping the terrain features. | aam wey naKhshaa jehey da dayneen | نەم وئ نەخشا جەھن دادینن |
| 7-10 | We will protect these pipelines. | aam dey vey borey paareyzen | نەم دئ فئ بۆرئ پارێزن |

7

| | | | |
|------|--|---|---|
| 7-5 | We are here to assist the local law enforcement if needed. | aam il vey rey na daa koo haaree kaareeyaa kaar bedast naafKhowey bekin | نەم ل فۆرئە دا کو ھاریکاریا کاربەستتیت نافحوی بکن |
| 7-6 | We will respond to any attack. | aam dey barsevaa har hershakey da-eyn | نەم دئ بەرسقا ھەر ھێرشەکئ دە بین |
| 7-7 | We are here to protect the loading zones. | aam il vey rey na daa koo jehey baar halgertney bepaareyzen | نەم ل فۆرئە نە دا کو جەھئ بار ھلگرتنئ بپاریزن |
| 7-8 | We are patrolling the road to detect and defeat threats. | aam wey zera vaaneyey il rey degen dizhey har har shakey | نەم وئ زێرەقانیئ ل رئ دگە ن دزی ھەر ھەرەشەکئ |
| 7-9 | We are mapping the terrain features. | aam wey naKhshaa jehey da dayneen | نەم وئ نەخشا جەھن دادینن |
| 7-10 | We will protect these pipelines. | aam dey vey borey paareyzen | نەم دئ فئ بۆرئ پارێزن |

7

| | | | |
|------|--|---|---|
| 7-5 | We are here to assist the local law enforcement if needed. | aam il vey rey na daa koo haaree kaareeyaa kaar bedast naafKhowey bekin | نەم ل فۆرئە دا کو ھاریکاریا کاربەستتیت نافحوی بکن |
| 7-6 | We will respond to any attack. | aam dey barsevaa har hershakey da-eyn | نەم دئ بەرسقا ھەر ھێرشەکئ دە بین |
| 7-7 | We are here to protect the loading zones. | aam il vey rey na daa koo jehey baar halgertney bepaareyzen | نەم ل فۆرئە نە دا کو جەھئ بار ھلگرتنئ بپاریزن |
| 7-8 | We are patrolling the road to detect and defeat threats. | aam wey zera vaaneyey il rey degen dizhey har har shakey | نەم وئ زێرەقانیئ ل رئ دگە ن دزی ھەر ھەرەشەکئ |
| 7-9 | We are mapping the terrain features. | aam wey naKhshaa jehey da dayneen | نەم وئ نەخشا جەھن دادینن |
| 7-10 | We will protect these pipelines. | aam dey vey borey paareyzen | نەم دئ فئ بۆرئ پارێزن |

7

| | | | |
|------|--|---|---|
| 7-5 | We are here to assist the local law enforcement if needed. | aam il vey rey na daa koo haaree kaareeyaa kaar bedast naafKhowey bekin | نەم ل فۆرئە دا کو ھاریکاریا کاربەستتیت نافحوی بکن |
| 7-6 | We will respond to any attack. | aam dey barsevaa har hershakey da-eyn | نەم دئ بەرسقا ھەر ھێرشەکئ دە بین |
| 7-7 | We are here to protect the loading zones. | aam il vey rey na daa koo jehey baar halgertney bepaareyzen | نەم ل فۆرئە نە دا کو جەھئ بار ھلگرتنئ بپاریزن |
| 7-8 | We are patrolling the road to detect and defeat threats. | aam wey zera vaaneyey il rey degen dizhey har har shakey | نەم وئ زێرەقانیئ ل رئ دگە ن دزی ھەر ھەرەشەکئ |
| 7-9 | We are mapping the terrain features. | aam wey naKhshaa jehey da dayneen | نەم وئ نەخشا جەھن دادینن |
| 7-10 | We will protect these pipelines. | aam dey vey borey paareyzen | نەم دئ فئ بۆرئ پارێزن |

7

| | | | |
|---------------------------------|---|--|---|
| 7-11 | We are providing security to this convoy. | aam dey vey kaarwaaney paareyzen | ئەم دىڭ ئى كاروانى پارېزن |
| B: Gathering Information | | | |
| 7-12 | How far away is this town? | aaw baazhaara chand deyra? | ئەو بازارە چەند دېرە؟ |
| 7-13 | What is the name of this ridgeline? | naavey vey cheyayey cheeya? | ئاقى ئى چىيى چىيە؟ |
| 7-14 | Where are the water pipes? | kaaney boreyaa aavey? | كانى بۇرىا ئاقى؟ |
| 7-15 | Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area? | aayaa che jehey pees ib chakey aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee hana il vey rey? | ئايا چ جەھى پىس ب چەكى ئەتۆمى و بايلۇجى و كىمىاوى ھەنە لقىرى؟ |

| | | | |
|---------------------------------|---|--|---|
| 7-11 | We are providing security to this convoy. | aam dey vey kaarwaaney paareyzen | ئەم دىڭ ئى كاروانى پارېزن |
| B: Gathering Information | | | |
| 7-12 | How far away is this town? | aaw baazhaara chand deyra? | ئەو بازارە چەند دېرە؟ |
| 7-13 | What is the name of this ridgeline? | naavey vey cheyayey cheeya? | ئاقى ئى چىيى چىيە؟ |
| 7-14 | Where are the water pipes? | kaaney boreyaa aavey? | كانى بۇرىا ئاقى؟ |
| 7-15 | Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area? | aayaa che jehey pees ib chakey aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee hana il vey rey? | ئايا چ جەھى پىس ب چەكى ئەتۆمى و بايلۇجى و كىمىاوى ھەنە لقىرى؟ |

| | | | |
|---------------------------------|---|--|---|
| 7-11 | We are providing security to this convoy. | aam dey vey kaarwaaney paareyzen | ئەم دىڭ ئى كاروانى پارېزن |
| B: Gathering Information | | | |
| 7-12 | How far away is this town? | aaw baazhaara chand deyra? | ئەو بازارە چەند دېرە؟ |
| 7-13 | What is the name of this ridgeline? | naavey vey cheyayey cheeya? | ئاقى ئى چىيى چىيە؟ |
| 7-14 | Where are the water pipes? | kaaney boreyaa aavey? | كانى بۇرىا ئاقى؟ |
| 7-15 | Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area? | aayaa che jehey pees ib chakey aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee hana il vey rey? | ئايا چ جەھى پىس ب چەكى ئەتۆمى و بايلۇجى و كىمىاوى ھەنە لقىرى؟ |

| | | | |
|---------------------------------|---|--|---|
| 7-11 | We are providing security to this convoy. | aam dey vey kaarwaaney paareyzen | ئەم دىڭ ئى كاروانى پارېزن |
| B: Gathering Information | | | |
| 7-12 | How far away is this town? | aaw baazhaara chand deyra? | ئەو بازارە چەند دېرە؟ |
| 7-13 | What is the name of this ridgeline? | naavey vey cheyayey cheeya? | ئاقى ئى چىيى چىيە؟ |
| 7-14 | Where are the water pipes? | kaaney boreyaa aavey? | كانى بۇرىا ئاقى؟ |
| 7-15 | Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area? | aayaa che jehey pees ib chakey aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee hana il vey rey? | ئايا چ جەھى پىس ب چەكى ئەتۆمى و بايلۇجى و كىمىاوى ھەنە لقىرى؟ |

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|--|--|--|
| 7-16 | The storage area is off-limits. | maKhzen tizhya | مهخزن تزيه |
| 7-17 | You must report any NBC contamination. | devayt too har che aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee report bekey | دقيت تو هر چ نه تومي و بيلوحي و كيمياوي ريبورت بكئ |
| 7-18 | These are secured areas. | aav jaha aasaayesh teydaa bar jas teya | نهف جهه ناسايش تيذا به ر جه سته به |
| 7-19 | This is a blocked area. | aav jaha gerteya | نهف جهه گرتي به |
| 7-20 | This area is off limits. | aav jaha qadaghaya | نهف جهه قهدهغه به |
| 7-21 | The barriers will prevent any attacks. | reyket gertey dey ma paareezet il har hershakey | ريكتيت گرتي دي مه پاريزت ل هر هيرشهكي |

7

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|--|--|--|
| 7-16 | The storage area is off-limits. | maKhzen tizhya | مهخزن تزيه |
| 7-17 | You must report any NBC contamination. | devayt too har che aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee report bekey | دقيت تو هر چ نه تومي و بيلوحي و كيمياوي ريبورت بكئ |
| 7-18 | These are secured areas. | aav jaha aasaayesh teydaa bar jas teya | نهف جهه ناسايش تيذا به ر جه سته به |
| 7-19 | This is a blocked area. | aav jaha gerteya | نهف جهه گرتي به |
| 7-20 | This area is off limits. | aav jaha qadaghaya | نهف جهه قهدهغه به |
| 7-21 | The barriers will prevent any attacks. | reyket gertey dey ma paareezet il har hershakey | ريكتيت گرتي دي مه پاريزت ل هر هيرشهكي |

7

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|--|--|--|
| 7-16 | The storage area is off-limits. | maKhzen tizhya | مهخزن تزيه |
| 7-17 | You must report any NBC contamination. | devayt too har che aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee report bekey | دقيت تو هر چ نه تومي و بيلوحي و كيمياوي ريبورت بكئ |
| 7-18 | These are secured areas. | aav jaha aasaayesh teydaa bar jas teya | نهف جهه ناسايش تيذا به ر جه سته به |
| 7-19 | This is a blocked area. | aav jaha gerteya | نهف جهه گرتي به |
| 7-20 | This area is off limits. | aav jaha qadaghaya | نهف جهه قهدهغه به |
| 7-21 | The barriers will prevent any attacks. | reyket gertey dey ma paareezet il har hershakey | ريكتيت گرتي دي مه پاريزت ل هر هيرشهكي |

7

| C: Giving Instructions | | | |
|------------------------|--|--|--|
| 7-16 | The storage area is off-limits. | maKhzen tizhya | مهخزن تزيه |
| 7-17 | You must report any NBC contamination. | devayt too har che aatomeyo baayolojeeyo keemyaawee report bekey | دقيت تو هر چ نه تومي و بيلوحي و كيمياوي ريبورت بكئ |
| 7-18 | These are secured areas. | aav jaha aasaayesh teydaa bar jas teya | نهف جهه ناسايش تيذا به ر جه سته به |
| 7-19 | This is a blocked area. | aav jaha gerteya | نهف جهه گرتي به |
| 7-20 | This area is off limits. | aav jaha qadaghaya | نهف جهه قهدهغه به |
| 7-21 | The barriers will prevent any attacks. | reyket gertey dey ma paareezet il har hershakey | ريكتيت گرتي دي مه پاريزت ل هر هيرشهكي |

7

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 7-22 | Leave! This is a contaminated area. | hara! aav jaha na paaqezha | هه ره! نهف جهه نه پاقزه |
| 7-23 | Stay away from the railways. | deer ba ilreykaa shaman dafarey | دير به ل ريكا شهمه نده فوري |
| 7-24 | Stay away! This is a restricted zone. | deer ba! aav jehey qadaghaya | دير به! نهفه جهه قهده غهيه |
| 7-25 | Don't move. | na liva | نه لقه |
| 7-26 | Move fast! | Khosh hara! | خوش هه ره! |

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 7-22 | Leave! This is a contaminated area. | hara! aav jaha na paaqezha | هه ره! نهف جهه نه پاقزه |
| 7-23 | Stay away from the railways. | deer ba ilreykaa shaman dafarey | دير به ل ريكا شهمه نده فوري |
| 7-24 | Stay away! This is a restricted zone. | deer ba! aav jehey qadaghaya | دير به! نهفه جهه قهده غهيه |
| 7-25 | Don't move. | na liva | نه لقه |
| 7-26 | Move fast! | Khosh hara! | خوش هه ره! |

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 7-22 | Leave! This is a contaminated area. | hara! aav jaha na paaqezha | هه ره! نهف جهه نه پاقزه |
| 7-23 | Stay away from the railways. | deer ba ilreykaa shaman dafarey | دير به ل ريكا شهمه نده فوري |
| 7-24 | Stay away! This is a restricted zone. | deer ba! aav jehey qadaghaya | دير به! نهفه جهه قهده غهيه |
| 7-25 | Don't move. | na liva | نه لقه |
| 7-26 | Move fast! | Khosh hara! | خوش هه ره! |

| D: Giving Commands | | | |
|--------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 7-22 | Leave! This is a contaminated area. | hara! aav jaha na paaqezha | هه ره! نهف جهه نه پاقزه |
| 7-23 | Stay away from the railways. | deer ba ilreykaa shaman dafarey | دير به ل ريكا شهمه نده فوري |
| 7-24 | Stay away! This is a restricted zone. | deer ba! aav jehey qadaghaya | دير به! نهفه جهه قهده غهيه |
| 7-25 | Don't move. | na liva | نه لقه |
| 7-26 | Move fast! | Khosh hara! | خوش هه ره! |

| PART 8: GLOSSARY | | | |
|------------------|--------------------|------------------|-----------------|
| 8-1 | Ambush site | jehey kameenaa | جھٽي ڪه مينا |
| 8-2 | Bridge | per | پر |
| 8-3 | Cave | shkaft | شڪهفت |
| 8-4 | Clay | taqin | تهقن |
| 8-5 | Desert | beyaabaan | بيابان |
| 8-6 | Downed power lines | breeney kahrabaa | بريني ڪه رهه با |
| 8-7 | Farmland | raz | رهز |
| 8-8 | Forest | daarestaan | دارستان |
| 8-9 | Grassland | kaskaatee | ڪه سڪاتي |
| 8-10 | Gravel | barKhik | به رخشڪ |
| 8-11 | Large craters | chaalaa ma zin | چالا مهزن |
| 8-12 | Logs | qermey daaree | قرمئ داري |
| 8-13 | Marsh | aavaa raawastaay | ناڦا راوستاي |

8

| PART 8: GLOSSARY | | | |
|------------------|--------------------|------------------|-----------------|
| 8-1 | Ambush site | jehey kameenaa | جھٽي ڪه مينا |
| 8-2 | Bridge | per | پر |
| 8-3 | Cave | shkaft | شڪهفت |
| 8-4 | Clay | taqin | تهقن |
| 8-5 | Desert | beyaabaan | بيابان |
| 8-6 | Downed power lines | breeney kahrabaa | بريني ڪه رهه با |
| 8-7 | Farmland | raz | رهز |
| 8-8 | Forest | daarestaan | دارستان |
| 8-9 | Grassland | kaskaatee | ڪه سڪاتي |
| 8-10 | Gravel | barKhik | به رخشڪ |
| 8-11 | Large craters | chaalaa ma zin | چالا مهزن |
| 8-12 | Logs | qermey daaree | قرمئ داري |
| 8-13 | Marsh | aavaa raawastaay | ناڦا راوستاي |

8

| PART 8: GLOSSARY | | | |
|------------------|--------------------|------------------|-----------------|
| 8-1 | Ambush site | jehey kameenaa | جھٽي ڪه مينا |
| 8-2 | Bridge | per | پر |
| 8-3 | Cave | shkaft | شڪهفت |
| 8-4 | Clay | taqin | تهقن |
| 8-5 | Desert | beyaabaan | بيابان |
| 8-6 | Downed power lines | breeney kahrabaa | بريني ڪه رهه با |
| 8-7 | Farmland | raz | رهز |
| 8-8 | Forest | daarestaan | دارستان |
| 8-9 | Grassland | kaskaatee | ڪه سڪاتي |
| 8-10 | Gravel | barKhik | به رخشڪ |
| 8-11 | Large craters | chaalaa ma zin | چالا مهزن |
| 8-12 | Logs | qermey daaree | قرمئ داري |
| 8-13 | Marsh | aavaa raawastaay | ناڦا راوستاي |

8

| PART 8: GLOSSARY | | | |
|------------------|--------------------|------------------|-----------------|
| 8-1 | Ambush site | jehey kameenaa | جھٽي ڪه مينا |
| 8-2 | Bridge | per | پر |
| 8-3 | Cave | shkaft | شڪهفت |
| 8-4 | Clay | taqin | تهقن |
| 8-5 | Desert | beyaabaan | بيابان |
| 8-6 | Downed power lines | breeney kahrabaa | بريني ڪه رهه با |
| 8-7 | Farmland | raz | رهز |
| 8-8 | Forest | daarestaan | دارستان |
| 8-9 | Grassland | kaskaatee | ڪه سڪاتي |
| 8-10 | Gravel | barKhik | به رخشڪ |
| 8-11 | Large craters | chaalaa ma zin | چالا مهزن |
| 8-12 | Logs | qermey daaree | قرمئ داري |
| 8-13 | Marsh | aavaa raawastaay | ناڦا راوستاي |

8

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 8-14 | Minefield | zaveeyaa aalghaamaa | زەفيا نەلغام |
| 8-15 | Mines | aalghaam | نەلغام |
| 8-16 | Mountains | cheeyaa | چيا |
| 8-17 | Mudslides | aaKha Khork | ناخە خۆرک |
| 8-18 | National park | paarkey geshtee | پارکى گشتى |
| 8-19 | NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area | jehey pees ib aatomey / baayolojee / keemyaawee | جەھى پيس ب نەتۆمى / بايلۆجى / کيمياوى |
| 8-20 | Ordnance | teshtet jangee | تشتيت جەنگى |
| 8-21 | Pastures | la warga | لە وە رگە |
| 8-22 | Paving | qeerkerey | قيرکرى |
| 8-23 | Power lines | Khatey kahrabey | خەتئ کەھرەبئ |
| 8-24 | Protected area | jehey paarastey | جەھى پاراستى |
| 8-25 | Quicksand | aaKhaa narem | ناخا نەرم |

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 8-14 | Minefield | zaveeyaa aalghaamaa | زەفيا نەلغام |
| 8-15 | Mines | aalghaam | نەلغام |
| 8-16 | Mountains | cheeyaa | چيا |
| 8-17 | Mudslides | aaKha Khork | ناخە خۆرک |
| 8-18 | National park | paarkey geshtee | پارکى گشتى |
| 8-19 | NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area | jehey pees ib aatomey / baayolojee / keemyaawee | جەھى پيس ب نەتۆمى / بايلۆجى / کيمياوى |
| 8-20 | Ordnance | teshtet jangee | تشتيت جەنگى |
| 8-21 | Pastures | la warga | لە وە رگە |
| 8-22 | Paving | qeerkerey | قيرکرى |
| 8-23 | Power lines | Khatey kahrabey | خەتئ کەھرەبئ |
| 8-24 | Protected area | jehey paarastey | جەھى پاراستى |
| 8-25 | Quicksand | aaKhaa narem | ناخا نەرم |

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 8-14 | Minefield | zaveeyaa aalghaamaa | زەفيا نەلغام |
| 8-15 | Mines | aalghaam | نەلغام |
| 8-16 | Mountains | cheeyaa | چيا |
| 8-17 | Mudslides | aaKha Khork | ناخە خۆرک |
| 8-18 | National park | paarkey geshtee | پارکى گشتى |
| 8-19 | NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area | jehey pees ib aatomey / baayolojee / keemyaawee | جەھى پيس ب نەتۆمى / بايلۆجى / کيمياوى |
| 8-20 | Ordnance | teshtet jangee | تشتيت جەنگى |
| 8-21 | Pastures | la warga | لە وە رگە |
| 8-22 | Paving | qeerkerey | قيرکرى |
| 8-23 | Power lines | Khatey kahrabey | خەتئ کەھرەبئ |
| 8-24 | Protected area | jehey paarastey | جەھى پاراستى |
| 8-25 | Quicksand | aaKhaa narem | ناخا نەرم |

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 8-14 | Minefield | zaveeyaa aalghaamaa | زەفيا نەلغام |
| 8-15 | Mines | aalghaam | نەلغام |
| 8-16 | Mountains | cheeyaa | چيا |
| 8-17 | Mudslides | aaKha Khork | ناخە خۆرک |
| 8-18 | National park | paarkey geshtee | پارکى گشتى |
| 8-19 | NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area | jehey pees ib aatomey / baayolojee / keemyaawee | جەھى پيس ب نەتۆمى / بايلۆجى / کيمياوى |
| 8-20 | Ordnance | teshtet jangee | تشتيت جەنگى |
| 8-21 | Pastures | la warga | لە وە رگە |
| 8-22 | Paving | qeerkerey | قيرکرى |
| 8-23 | Power lines | Khatey kahrabey | خەتئ کەھرەبئ |
| 8-24 | Protected area | jehey paarastey | جەھى پاراستى |
| 8-25 | Quicksand | aaKhaa narem | ناخا نەرم |

| | | | |
|------|-----------|------------------|--------------|
| 8-26 | Rock | bar | بهَر |
| 8-27 | Rocks | bar | بهَر |
| 8-28 | Sand | aaKh | ناخ |
| 8-29 | Slope | insheev | نشيف |
| 8-30 | Swamp | aavaa raawastaay | نافا راوستاي |
| 8-31 | Trees | daaro baar | دار و بار |
| 8-32 | Tunnel | tonel | تونيل |
| 8-33 | Underpass | reykaa Khowarey | ريكا خواري |
| 8-34 | Vehicles | torombel | تورمبيل |
| 8-35 | Wires | teyl / wayer | تيل / وايهر |

8

| | | | |
|------|-----------|------------------|--------------|
| 8-26 | Rock | bar | بهَر |
| 8-27 | Rocks | bar | بهَر |
| 8-28 | Sand | aaKh | ناخ |
| 8-29 | Slope | insheev | نشيف |
| 8-30 | Swamp | aavaa raawastaay | نافا راوستاي |
| 8-31 | Trees | daaro baar | دار و بار |
| 8-32 | Tunnel | tonel | تونيل |
| 8-33 | Underpass | reykaa Khowarey | ريكا خواري |
| 8-34 | Vehicles | torombel | تورمبيل |
| 8-35 | Wires | teyl / wayer | تيل / وايهر |

8

| | | | |
|------|-----------|------------------|--------------|
| 8-26 | Rock | bar | بهَر |
| 8-27 | Rocks | bar | بهَر |
| 8-28 | Sand | aaKh | ناخ |
| 8-29 | Slope | insheev | نشيف |
| 8-30 | Swamp | aavaa raawastaay | نافا راوستاي |
| 8-31 | Trees | daaro baar | دار و بار |
| 8-32 | Tunnel | tonel | تونيل |
| 8-33 | Underpass | reykaa Khowarey | ريكا خواري |
| 8-34 | Vehicles | torombel | تورمبيل |
| 8-35 | Wires | teyl / wayer | تيل / وايهر |

8

| | | | |
|------|-----------|------------------|--------------|
| 8-26 | Rock | bar | بهَر |
| 8-27 | Rocks | bar | بهَر |
| 8-28 | Sand | aaKh | ناخ |
| 8-29 | Slope | insheev | نشيف |
| 8-30 | Swamp | aavaa raawastaay | نافا راوستاي |
| 8-31 | Trees | daaro baar | دار و بار |
| 8-32 | Tunnel | tonel | تونيل |
| 8-33 | Underpass | reykaa Khowarey | ريكا خواري |
| 8-34 | Vehicles | torombel | تورمبيل |
| 8-35 | Wires | teyl / wayer | تيل / وايهر |

8

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org